

17 September 2013 / 16 septembre 2013

## IOTC CIRCULAR 2013-81 / CIRCULAIRE CTOI 2013-81

Dear Sir/Madam,

### SUBJECT: OBJECTION FROM INDIA TO IOTC RESOLUTIONS 13/02, 13/03, 13/06 AND 13/07.

Please find attached a communication from India regarding its objection, in accordance to Article IX (5) of the IOTC Agreement, to IOTC Resolutions 13/02, 13/03, 13/06 and 13/07 (attached) adopted at the Seventeenth Session of the IOTC (Mauritius, 6-10 May 2013). All Resolutions adopted at the Session have now entered into force as of September 14, with the exception of the 4 Resolutions for which an objection has been received. According to the Article IX of the Agreement, and given the objection by India, an extension period of 60 days (until November 13 2013) now applies before the 4 IOTC Resolutions 13/02, 13/03, 13/06 and 13/07, come into force, unless one-third of the members also object.

The relevant paragraphs (5, 6 and 7) of Article IX on the ensuing process are reproduced herein for easy of reference.

*5. Any Member of the Commission may, within 120 days from the date specified or within such other period as may be specified by the Commission under paragraph 4, object to a conservation and management measure adopted under paragraph 1. A Member of the Commission which has objected to a measure shall not be bound thereby. Any other Member of the Commission may similarly object within a further period of 60 days from the expiry of the 120-day period. A Member of the Commission may also withdraw its objection at any time and become bound by the measure immediately if the measure is already in effect or at such time as it may come into effect under this article.*

*6. If objections to a measure adopted under paragraph 1 are made by more than one-third of the Members of the Commission, the other Members shall not be bound by that measure; but this shall not preclude any or all of them from giving effect thereto.*

*7. The Secretary shall notify each Member of the Commission immediately upon receipt of each objection or withdrawal of objection.*

#### Distribution / Destinataires

**IOTC Members / Membres de la CTOI:** Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), Guinea, India, Indonesia, Iran (Islamic Rep of), Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, United Rep. of Tanzania, Thailand, United Kingdom (OT), Vanuatu, Yemen.

**Cooperating non-Contracting Parties / Parties coopérantes non-contractantes:** Senegal, South Africa.

**Chairperson IOTC / Président de la CTOI**

**Copy to / Copie à:** FAO Headquarters, FAO Representatives to CPCs

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

---

Madame, Monsieur,

**OBJET: OBJECTION DE L'INDE AUX RÉSOLUTIONS DE LA CTOI 13/02, 13/03, 13/06 ET 13/07.**

Veillez trouver ci-jointe une communication de l'Inde concernant son objection, au titre de l'Article IX(5) de l'Accord portant création de la CTOI, aux résolutions de la CTOI 13/02, 13/03, 13/06 et 13/07 (ci-jointes), adoptées lors de la 17<sup>e</sup> session de la CTOI (Maurice, du 6 au 10 mai 2013). Toutes les résolutions adoptées lors de la 17<sup>e</sup> sessions sont entrées en vigueur le 14 septembre, à l'exception des quatre résolutions au sujet desquelles une objection a été soulevée. Au titre de l'Article IX de l'Accord et des objections émises par l'Inde, un délai étendu de 60 jours (jusqu'au 13 novembre 2013) s'applique maintenant avant que les quatre résolutions n'entrent en vigueur, à moins qu'un tiers des membres n'expriment également une objection.

Les paragraphes concernés (5, 6 et 7) de l'Article IX de l'Accord portant création de la CTOI sont reproduits ci-dessous pour mémoire.

*5. Tout Membre de la Commission peut, dans les 120 jours suivant la date indiquée ou dans le délai qu'aura fixé la Commission en vertu du paragraphe 4, présenter une objection à une mesure de conservation et d'aménagement adoptée en vertu du paragraphe 1. Un Membre de la Commission qui a fait objection à une mesure n'est pas tenu de l'appliquer. Tout autre Membre de la Commission peut présenter également une objection dans un délai supplémentaire de 60 jours à compter de l'expiration du délai de 120 jours. Un Membre de la Commission peut aussi à tout moment retirer son objection; il est alors lié par la mesure, soit immédiatement si celle-ci est déjà en vigueur, soit au moment où elle entrera en vigueur en vertu du présent article.*

*6. Si des objections à une mesure adoptée en vertu du paragraphe 1 sont présentées par plus du tiers des Membres de la Commission, les autres Membres ne sont pas liés par cette mesure; cela n'empêche pas tous ces Membres, ou certains d'entre eux, de convenir d'y donner effet.*

*7. Le Secrétaire notifie, dès réception, à tous les Membres de la Commission toute objection ou retrait d'objection.*

[Souligné par nous]

Yours faithfully / Cordialement,



Rondolph Payet

Executive Secretary / Secrétaire exécutif

**Attachments / Pièces-jointes:**

- Communication from India / Communication de l'Inde
- Resolutions 13/02, 13/03, 13/06 and 13/07 / Résolutions 13/02, 13/03, 13/06 et 13/07.



सत्यमेव जयते

भारत सरकार / Government of India  
भारतीय मात्स्यिकी सर्वेक्षण / FISHERY SURVEY OF INDIA

कृषि मंत्रालय / Ministry of Agriculture

पशुपालन, डेयरी एवं मात्स्यिकी विभाग / Department of Animal Husbandry, Dairying & Fisheries

बोटावाला चेम्बर्स, सर पी. एम. रोड, फोर्ट / Botawala Chambers, Sir P.M.Road, Fort

मुम्बई / Mumbai - 400 001.



No.: F No.43-40/2011 Fy -II

Date: 13 September 2013

To  
The Executive Secretary  
Indian Ocean Tuna Commission  
P.O. Box 1011,  
2nd Floor, Le Chantier Mall  
Victoria, Mahe, Seychelles  
Tel: +248 4225494, Fax: +248 4224364

Sub: Objection to IOTC Resolutions vide Provisions under Article IX  
Ref: IOTC 17<sup>th</sup> Session Report and Resolutions

Sir,

In the 17<sup>th</sup> Session of IOTC in Mauritius the Indian delegation had expressed objection to the adoption of the following resolutions which are impractical to implement in the country. As per the provision under the IOTC Agreement, Article IX, Para 5, India expresses objection to the application of the following IOTC Resolutions to the country. This may be notified as per the provisions of Article IX, Para 7 to all concerned.

1	Resolution 13/02 Concerning the IOTC record of vessels authorised to operate in the IOTC area of competence	Objected
2	Resolution 13/03 On the recording of catch and effort data by fishing vessels in the IOTC area of competence	Objected
3	Resolution 13/06 On a scientific and management framework on the conservation of shark species caught in association with IOTC managed fisheries	Objected
4	Resolution 13/07 concerning a record of licensed foreign vessels fishing for IOTC species in the IOTC area of competence and access agreement information	Objected

This communication is being made with the approval of the Competent Authority in the Ministry of Agriculture, Government of India.

Yours faithfully,

Dr K Vijayakumaran  
Director General

फैक्स/Fax : (022) 22702270 दूरभाष/Phone : 22617144/45 तार/Cable : मीना/MEENA, E-mail: dg-fsi-mah@nic.in  
: 22642355 : fsihq@eth.net

वेबसाईट/Website : http://www.fsi.gov.in

Note: ce qui suit est la traduction d'un courrier en Anglais reçu par le Secrétariat. Pour plus de détails, se reporter à l'original.



भारत सरकार / Government of India  
भारतीय मात्स्यिकी सर्वेक्षण / FISHERY SURVEY OF INDIA  
कृषि मंत्रालय / Ministry of Agriculture  
पशुपालन, डेयरी एवं मात्स्यिकी विभाग / Department of Animal Husbandry, Dairying & Fisheries  
बोटावाला चेम्बर्स, सर पी. एम. रोड, फोर्ट / Botawala Chambers, Sir P.M.Road, Fort  
मुम्बई / Mumbai - 400 001.



N°: FNo.43-40/2011 Fy –II

le 13 septembre 2013

À: M. le Secrétaire exécutif  
Commission des thons de l'océan Indien  
P.O. Box 1011  
Victoria, Mahé, Seychelles

**Objet: Objection à des résolutions de la CTOI au titre des dispositions de l'Article IX**  
**Réf.: Rapport et résolutions de la 17<sup>e</sup> session de la CTOI**

Monsieur,

Lors de la 17<sup>e</sup> session de la CTOI qui a eu lieu à Maurice, la délégation indienne avait exprimé des objections à l'adoption des résolutions suivantes, qui, en pratique, ne peuvent être appliquées dans notre pays. Au titre des dispositions du paragraphe 5 de l'Article IX de l'Accord portant création de la CTOI, l'Inde exprime donc son objection à l'application des résolutions de la CTOI suivantes dans ce pays. Merci d'en informer l'ensemble des parties concernée, comme prévu au paragraphe 7 de l'Article IX.

1	Résolution 13/02 concernant le registre CTOI des navires autorisés à opérer dans la zone de compétence de la CTOI	Objection
2	Résolution 13/03 concernant l'enregistrement des captures et de l'effort par les navires de pêche dans la zone de compétence de la CTOI	Objection
3	Résolution 13/06 sur un cadre scientifique et de gestion pour la conservation des requins capturés en association avec des pêcheries gérées par la CTOI	Objection
4	Résolution 13/07 sur un registre des navires étrangers autorisés pêchant les espèces sous mandat de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI et sur les informations relatives aux accords d'accès	Objection

Cette communication a été approuvée par l'Autorité compétente au sein du Ministère de l'agriculture du gouvernement indien.

Cordialement,

Dr. K Vijayakumaran  
Directeur général

**RESOLUTION 13/02**  
**CONCERNING THE IOTC RECORD OF VESSELS AUTHORISED TO OPERATE IN THE IOTC AREA OF COMPETENCE**

**The Indian Ocean Tuna Commission (IOTC),**

RECALLING that IOTC has been taking various measures to prevent, deter and eliminate the IUU fisheries conducted by large-scale tuna fishing vessels;

FURTHER RECALLING that IOTC adopted the [Resolution 01/06](#) *Concerning the IOTC Bigeye Tuna Statistical Document Programme* at its 2001 meeting;

FURTHER RECALLING that IOTC adopted the Resolution 01/02 **[superseded by [Resolution 13/02](#)]** *Relating to Control of Fishing Activities* at its 2001 meeting;

NOTING that large-scale fishing vessels are highly mobile and easily change fishing grounds from one ocean to another, and have high potential to operate in the IOTC area of competence without timely registration with the Commission;

RECALLING that the FAO Council adopted on 23 June 2001 an International Plan of Action aiming to prevent, to deter and to eliminate illegal, unregulated and unreported fishing (IPOA), that this plan stipulates that the regional fisheries management organisation should take action to strengthen and develop innovative ways, in conformity with international law, to prevent, deter and eliminate IUU fishing and in particular to establish records of vessels authorised and records of vessels engaged in IUU fishing;

RECALLING that the IOTC Record of Active Vessels was established by the Commission on 1 July 2003, via Resolution 02/05 *Concerning the establishment of an IOTC record of vessels authorised to operate in the IOTC area of competence*;

RECOGNISING the need to take further measures to effectively eliminate the IUU large scale tuna fishing vessels;

ADOPTS, in accordance with paragraph 1 of Article IX of the IOTC Agreement, that:

1. The Commission shall maintain an IOTC Record of fishing vessels that are:
  - a) larger than 24 metres in length overall; or
  - b) in case of vessels less than 24 meters, those operating in waters outside the Economic Exclusive Zone of the Flag State;and that are authorised to fish for tuna and tuna-like species in the IOTC area of competence (hereinafter referred to as 'authorised fishing vessels', or AFVs). For the purpose of this Resolution, AFVs that are not entered in the Record are deemed not to be authorised to fish for, retain on board, tranship or land tuna and tuna-like species.
2. Each Contracting Party and Cooperating Non-Contracting Party (hereinafter referred to as "CPC") shall submit electronically, where possible, to the IOTC Executive Secretary for those vessels referred to 1.a) and for those vessels referred to 1.b), the list of its AFVs that are authorised to operate in the IOTC area of competence. This list shall include the following information:
  - a) Name of vessel(s), register number(s);



- b) IMO number (if any)<sup>1</sup>;
  - c) Previous name(s) (if any);
  - d) Previous flag(s) (if any);
  - e) Previous details of deletion from other registries (if any);
  - f) International radio call sign(s) (if any);
  - g) Port of Registration;
  - h) Type of vessel(s), length and gross tonnage (GT);
  - i) Name and address of owner(s) and operator(s);
  - j) Gear(s) used;
  - k) Time period(s) authorised for fishing and/or transshipping.
3. All CPCs which issue authorisations to fish to their flag vessels to fish for species managed by the IOTC shall submit to the IOTC Executive Secretary, by 15 February of 2014, an updated template of the official authorisation to fish outside National Jurisdictions, and update this information whenever this information changes. This information includes:
- a) name of the Competent Authority;
  - b) name and contact of personnel of the Competent Authority;
  - c) signature of the personnel of the Competent Authority;
  - d) official stamp of the Competent Authority.
- The IOTC Executive Secretary shall publish the above information in a secure part on the IOTC website for MCS purpose.
4. The template in paragraph 3 shall be used exclusively for monitoring, control and surveillance purposes and a difference between the template and the authorisation carried onboard the vessel does not constitute an infraction, but will prompt the controlling State to clarify the issue with the identified Competent Authority of the flag State of the vessel in question.
5. Each CPC shall promptly notify, after the establishment of their initial IOTC Record, the IOTC Executive Secretary of any addition to, any deletion from and/or any modification of the IOTC Record at any time such changes occur.
6. The IOTC Executive Secretary shall maintain the IOTC Record, and take any measure to ensure publicity of the Record and through electronic means, including placing it on the IOTC website, in a manner consistent with confidentiality requirements noted by CPCs.
7. The flag CPCs of the vessels on the record shall:
- a) authorise their vessels to operate in the IOTC area of competence only if they are able to fulfil in respect of these vessels the requirements and responsibilities under the IOTC Agreement and its Conservation and Management Measures;
  - b) take necessary measures to ensure that their AFVs comply with all the relevant IOTC Conservation and Management Measures;

---

<sup>1</sup> If a vessel currently holds an IMO number, it must be reported in its information. Further, it is expected that all vessels greater than 24 m would be able to provide IMO numbers by 2015.

- c) take necessary measures to ensure that their AFVs on the IOTC Record keep on board valid certificates of vessel registration and valid authorisation to fish and/or tranship;
  - d) ensure that their AFVs on the IOTC Record have no history of IUU fishing activities or that, if those vessels have such a history, the new owners have provided sufficient evidence demonstrating that the previous owners and operators have no legal, beneficial or financial interest in, or control over those vessels; the parties of the IUU incident have officially resolved the matter and sanctions have been completed; or that having taken into account all relevant facts, their AFVs are not engaged in or associated with IUU fishing;
  - e) ensure, to the extent possible under domestic law, that the owners and operators of their AFVs on the IOTC Record are not engaged in or associated with tuna fishing activities conducted by vessels not entered into the IOTC Record in the IOTC area of competence;
  - f) take necessary measures to ensure, to the extent possible under domestic law, that the owners of the AFVs on the IOTC Record are citizens or legal entities within the flag CPCs so that any control or punitive actions can be effectively taken against them.
8. CPCs shall review their own internal actions and measures taken pursuant to paragraph 7, including punitive actions and sanctions and, in a manner consistent with domestic law as regards disclosure, report the results of the review to the Commission annually. In consideration of the results of such review, the Commission shall, if appropriate, request the flag CPCs of AFVs on the IOTC Record to take further action to enhance compliance by those vessels with IOTC Conservation and Management Measures.
9. a) CPCs shall take measures, under their applicable legislation, to prohibit the fishing for, the retaining on board, the transshipment and landing of tuna and tuna-like species by the vessels which are not entered into the IOTC Record.
- b) To ensure the effectiveness of the IOTC Conservation and Management Measures pertaining to species covered by Statistical Document Programs:
- i) Flag CPCs shall validate statistical documents only for the vessels on the IOTC Record;
  - ii) CPCs shall require that the species covered by Statistical Document Programs caught by AFVs in the IOTC area of competence, when imported into the territory of a Contracting Party, be accompanied by statistical documents validated for the vessels on the IOTC Record; and
  - iii) CPCs importing species covered by Statistical Document Programs and the flag States of vessels shall cooperate to ensure that statistical documents are not forged or do not contain misinformation.
10. Each CPC shall notify the IOTC Executive Secretary of any factual information showing that there are reasonable grounds for suspecting vessels not on the IOTC Record to be engaged in fishing for and/or transshipment of tuna and tuna-like species in the IOTC area of competence.
11. a) If a vessel mentioned in paragraph 10 is flying the flag of a CPC, the IOTC Executive Secretary shall request that Party to take measures necessary to prevent the vessel from fishing for tuna and tuna-like species in the IOTC area of competence;
- b) If the flag of a vessel mentioned in paragraph 10 cannot be determined or is of a non-Contracting Party without cooperating status, the IOTC Executive Secretary shall compile and circulate such information to all CPCs, without delay.
12. The Commission and the CPCs concerned shall communicate with each other, and make the best effort with FAO and other relevant regional fishery management bodies to develop and implement appropriate measures, where feasible, including the establishment of records of a similar nature in a timely manner so as to avoid adverse effects upon tuna resources in other oceans. Such adverse effects might consist of excessive fishing pressure resulting from a shift of the IUU fishing vessels from the Indian Ocean to other oceans.

13. Each Contracting Party and Cooperating Non-Contracting Party with the IOTC shall:
- a) Ensure that each of its fishing vessels carry on board documents issued and certified by the competent authority of that Contracting Party or of that Cooperating Non-Contracting Party with IOTC, including, at a minimum, the following:
    - i. License, permit or authorisation to fish and terms and conditions attached to the licence, permit of authorisation;
    - ii. Vessel name;
    - iii. Port in which registered and the number(s) under which registered;
    - iv. International call sign;
    - v. Names and addresses of owner(s) and where relevant, the charterer;
    - vi. Overall length;
    - vii. Engine power, in KW/horsepower, where appropriate.
  - b) Verify above documents on a regular basis and at least every year;
  - c) Ensure that any modification to the documents and to the information referred to in 13.a) is certified by the competent authority of that Contracting Party or of that Cooperating Non-Contracting Party with the IOTC.
14. Each Contracting Party and Cooperating Non-Contracting Party with the IOTC shall ensure that its fishing vessels authorised to fish in the IOTC area of competence are marked in such a way that they can be really identified with generally accepted standards such as the FAO Standard Specification for the Marking and Identification of Fishing vessels.
15. a) Each Contracting Party and Cooperating Non-Contracting Party with the IOTC shall ensure that each gear used by its fishing vessels authorised to fish in the IOTC area of competence is marked appropriately, e.g., the ends of nets, lines and gear in the sea, shall be fitted with flag or radar reflector buoys by day and light buoys by night sufficient to indicate their position and extent;
- b) Marker buoys and similar objects floating and on the surface, and intended to indicate the location of fixed fishing gear, shall be clearly marked at all time with the letter(s) and/or number(s) of the vessel to which they belong;
- c) Fish aggregating devices shall be clearly marked at all time with the letter(s) and / or number(s) of the vessel to which they belong.
16. Each Contracting Party and Cooperating Non-Contracting Party with the IOTC shall ensure that all their respective fishing vessels greater than 24 m LOA and authorised to fish in the IOTC area of competence, keep a bound fishing national logbook with consecutively numbered pages. The original recordings contained in the fishing logbooks shall be kept on board the fishing vessel for a period of at least 12 months.
17. This Resolution supersedes Resolution 07/02 *Concerning the establishment of an IOTC record of vessels authorised to operate in the IOTC area* and Resolution 01/02 *Relating to Control of Fishing Activities*.

Conservation and Management Measures linked to Resolution 13/02

[Resolution 11/03](#)

[Resolution 03/01](#)

[Resolution 03/03](#)



### RESOLUTION 13/03

#### ON THE RECORDING OF CATCH AND EFFORT DATA BY FISHING VESSELS IN THE IOTC AREA OF COMPETENCE

##### The Indian Ocean Tuna Commission (IOTC),

RECALLING the commitment made by Members under Article V of the IOTC Agreement to keep under review the conditions and trends of the stocks and to gather, analyse and disseminate scientific information, catch and effort statistics and other data relevant to the conservation and management of the stocks and to fisheries based on the stocks covered by the Agreement;

CONSIDERING the provisions set forth in [Resolution 10/02](#) *Mandatory Statistical Requirements for IOTC Members and Cooperating Non-Contracting Parties (CPCs)*, and in particular paragraph 3, which sets out the catch and effort reporting requirements for surface fisheries, longline and coastal fisheries;

ACKNOWLEDGING that the IOTC Science Committee has repeatedly stressed the importance of the timeliness and accuracy of data submissions for Members;

ALSO RECALLING the outcomes of the 9<sup>th</sup> Session of the IOTC Scientific Committee held in Victoria, Seychelles from 6 to 10 November 2006 where it was agreed that a standardised logbook would be advantageous and agreed on the minimum requirements for all purse seine and bait boat fleets operating in the IOTC area of competence in order to harmonise data gathering and provide a common basis for scientific analysis for all IOTC Contracting Parties and Cooperating Non-Contracting Parties (CPCs);

FURTHER RECALLING the recommendations adopted by the KOBE II Workshop on Bycatch, held in Brisbane, Australia, 23–25 June 2010; in particular that RFMOs should consider adopting standards for bycatch data collection which, at a minimum, allows the data to contribute to the assessment of bycatch species population status and evaluation of the effectiveness of bycatch measures, and that the data should allow the RFMOs to assess the level of interaction of the fisheries with bycatch species;

ALSO CONSIDERING the deliberations of the 12<sup>th</sup> Session of the IOTC Scientific Committee held in Victoria, Seychelles from 30 November to 4 December 2009;

FURTHER CONSIDERING the deliberations of the 13<sup>th</sup> Session of the IOTC Scientific Committee held in Victoria, Seychelles from 6 to 10 December 2010, that recommended three options, one of which is mandatory reporting of a revised list of shark species in logbooks to improve the data collection and statistics on sharks in the IOTC area of competence;

FURTHER CONSIDERING the deliberations of the 14<sup>th</sup> Session of the IOTC Scientific Committee held in Mahé, Seychelles from 12 to 17 December 2011, that proposed a list of shark species for all gears and recommended minimum recording requirements for handline and trolling gears in the IOTC area of competence;

FURTHER CONSIDERING the works of the small task force created by the IOTC Scientific Committee during its 10<sup>th</sup> Session held in Seychelles in November 2007, to harmonise the various forms currently used by the fleets and the IOTC Scientific Committee agreement on the minimum standard requirements for all purse seine, longline and gillnet fleets as well as the produced logbook template;

FURTHER CONSIDERING the recommendations of the 15<sup>th</sup> Session of the IOTC Scientific Committee held in Mahé, Seychelles from 13–15 December 2012;

FURTHER CONSIDERING the call upon States, either individually, collectively or through regional fisheries management organisations and arrangements included in the United Nations General Assembly Resolution 67/79 on sustainable fisheries to collect the necessary data in order to evaluate and closely monitor the use of large-scale fish aggregating devices and others, as appropriate, and their effects on tuna resources and tuna behaviour and associated and dependent species, to improve management procedures to monitor the number, type and use of such devices and

to mitigate possible negative effects on the ecosystem, including on juveniles and the incidental bycatch of non-target species, particularly sharks and turtles;

ADOPTS, in accordance with the provisions of Article IX, paragraph 1 of the IOTC Agreement, the following:

1. Each flag CPC shall ensure that all purse seine, longline, gillnet, pole and line, handline and trolling fishing vessels flying its flag and authorised to fish species managed by IOTC be subject to a data recording system.
2. The measure shall apply to all purse seine, longline, gillnet, pole and line, handline and trolling fishing vessels over 24 metres length overall and those under 24 metres if they fish outside the EEZs of their flag States within the IOTC area of competence. The data recording systems for developing CPCs vessels less than 24 metres operating within the EEZ of coastal States are subject to Paragraph 12. The vessels of less than 24 metres operating within the EEZ of developed CPCs shall apply this measure.
3. All vessels shall keep a bound paper or electronic logbook to record data that includes, as a minimum requirement, the information and data in the logbook set forth in **Annex I, II and III**.
4. Each flag CPC shall submit to the IOTC Executive Secretary by 15 February 2014 a template of its official logbooks to record data in accordance with **Annex I, II and III**, for publishing on the IOTC website to facilitate MCS activities. For CPCs that use electronic logbook systems, a copy of the applicable regulations implementing the electronic logbook system in that CPC, a set of screen captures and the name of the certified software may be provided. If changes are made to the template after 15 February 2014, an updated template shall be submitted.
5. Where the logbook is not in one of the two languages of the IOTC, CPCs shall provide a complete field description of the logbook in one of the two languages of the IOTC together with the submission of the sample of the logbook. The IOTC Executive Secretary shall publish the sample of the logbook and the field description on the IOTC website.
6. **Annex I** includes information on vessel, trip and gear configuration for purse seine, longline, gillnet and pole and line, and shall only be completed once for each trip, unless the gear configuration changes during the trip.
7. **Annex II** contains information for purse seine, longline, gillnet and pole and line operations and catch, which shall be completed for each set/shot/operation of the fishing gear.
8. **Annex III** contains specifications for handline and trolling gears.
9. The logbook shall be completed by the Master of the fishing vessel and submitted to the flag State administration, as well as to the coastal State administration where the vessel has fished in that coastal State's EEZ. Only the part of the logbook corresponding to the activity deployed in the coastal State EEZ shall be provided to the coastal State administration where the vessel has fished in that coastal State's EEZ.
10. The Flag State and the States which receive this information shall provide all the data for any given year to the IOTC Secretariat by June 30<sup>th</sup> of the following year on an aggregated basis. The confidentiality rules set out in [Resolution 12/02 Data Confidentiality Policy and Procedures](#) for fine-scale data shall apply.
11. Noting the difficulty in implementing a data recording system on fishing vessels from developing CPCs, the data recording systems for vessels less than 24 metres of developing CPCs operating inside the EEZ shall be implemented progressively from 1 July 2014.
12. The Commission shall consider development of a special program to facilitate the implementation of this Resolution by developing CPCs. Furthermore, developed and developing CPCs are encouraged to work together to identify opportunities for capacity building to assist the long-term implementation of this Resolution.
13. This Resolution supersedes Resolution 12/03 *On The Recording Of Catch And Effort By Fishing Vessels In The IOTC Area Of Competence*.

**ANNEX I**  
**Record once per trip (unless gear configuration changes)**

**1.1 REPORT INFORMATION**

1. Date of the submission of logbook
2. Name of reporting person

**1.2 VESSEL INFORMATION**

1. Vessel name and/or registration number
2. IMO number, where available
3. IOTC number
4. Call sign: if call sign is not available, other unique identifying code such as fishing licence number should be used
5. Vessel size: gross tonnage and overall length (meters)

**1.3 CRUISE INFORMATION**

For multiday fishing operations record the:

1. Departure date (at your location) and port
2. Arrival date (at your location) and port

**1.4 OTHER REQUIRED INFORMATION**

**Longline (Gear Configuration):**

1. Average branch line length (meters): straight length in meters between snap and hook (**Figure 1**)
2. Average float line length (meters): straight length in meters from the float to the snap
3. Average length between branch (meters): straight length of main line in meters between successive branch lines
4. Main line material classified into four categories:
  - a) Thick rope (Cremona rope)
  - b) Thin rope (Polyethylene or other materials)
  - c) Nylon braided
  - d) Nylon monofilament
5. Branch line material classified into two categories:
  - a) Nylon
  - b) Other (such as wire)

**Purse Seine:**

**(Gear configuration):**

1. Length of the purse seine net
2. Height of the purse seine net
3. Total number of FADs deployed per trip: refer to the [Resolution 13/08](#) *Procedures on a fish aggregating devices (FADs) management plan, including more detailed specification of catch reporting from FAD sets, and the development of improved FAD designs to reduce the incidence of entanglement of non-target species*

**(Search information):**

1. Days searched
2. Spotter plane used (Yes/No)
3. Supply vessel used (Yes/No), if yes what is the name and registration number of the supply vessel

**Gillnet (Gear Configuration):**

1. Overall length of net (metres): record the total overall length of the net onboard
2. Mesh size of net (millimetres): record the size of the mesh size used during the trip
3. Depth of assembled net (meters): height of assembled net in meters
4. Netting material: e.g. nylon braid, nylon monofilament, etc

**Pole and line (Gear Configuration):**

1. Number of fishermen

**ANNEX II**  
**Record once per set/shot/operation**

**Note: for all gears in this annex use the follow format for date and time**

**For date: when recording date of the set/shot/operation: record the YYYY/MM/DD**

**For time: record 24hr time as either the local time, GMT or national time and clearly specify which time has been used.**

**2.1 OPERATION**

**For longline:**

1. Date of set
2. Position in latitude and longitude: either position at noon or position of start of gear or area code of operation (e.g. Seychelles EEZ, High seas, etc) may be optionally used
3. Time of starting setting the gear
4. Number of hooks between floats: if there are different hooks counts between floats in a single set then record the most representative (average) number
5. Total number of hooks used in the set

6. Number of light-sticks used in the set
7. Type of bait used in the set: e.g. fish, squid, etc
8. Optionally, sea surface temperature at noon with one decimal point (XX.X°C)

**For purse seine:**

1. Date of set
2. Type of event: **fishing set** or **deployment of a new FAD**
3. Position in latitude and longitude and time of event, or if no event during the day, at noon
4. If fishing set: specify if the set was successful, nil, well; type of school (free swimming school or FAD associated. If FAD associated, specify the type (e.g. log or other natural object, drifting FAD, anchored FAD, etc.). Refer to the [Resolution 13/08 Procedures on a fish aggregating devices \(FADs\) management plan, including more detailed specification of catch reporting from FAD sets, and the development of improved FAD designs to reduce the incidence of entanglement of non-target species](#)
5. Optionally, sea surface temperature at noon with one decimal point (XX.X°C)

**For gillnet:**

1. Date of set: record the date for each set of day at sea (for days without sets)
2. Total length of net (meters): length floatline used for each set in meters
3. Start fishing time: record the time when starting each set
4. Start and end position in latitude and longitude: record start and end latitude and longitude that represent the area that your gear is set between or, if no set, record the latitude and longitude at noon for days without sets
5. Depth at which net is set (meters): approximate depth at which the gillnet is set

**For Pole and Line:**

1. Date of operation: record the day
2. Position in latitude and longitude at noon
3. Number of fishing poles used during that day
4. Start fishing time (record the time immediately after bait fishing is complete and the vessel heads to the ocean for fishing. For multiple days, the time at which search starts should be recorded) and end fishing time (record the time immediately after fishing is complete from the last school). On multiple days this is the time fishing stopped from the last school
5. Type of school: FAD associated and/or free school

## 2.2 CATCH

1. Catch weight (kg) or number by species per set/shot/fishing event for each of the species and form of processing in section 2.3:
  - a) For longline by number and weight
  - b) For purse seine by weight
  - c) For gillnet by weight



d) For pole and line by weight or number

## 2.3 SPECIES

### For Longline:

Primary Species	FAO code	Other Species	FAO code
Southern bluefin tuna ( <i>Thunnus maccoyii</i> )	SBF	Shortbill spearfish ( <i>Tetrapturus angustirostris</i> )	SSP
Albacore ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB	Blue shark ( <i>Prionace glauca</i> )	BSH
Bigeye tuna ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET	Mako sharks ( <i>Isurus</i> spp.)	MAK
Yellowfin tuna ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT	Porbeagle shark ( <i>Lamna nasus</i> )	POR
Skipjack tuna ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ	Hammerhead sharks ( <i>Sphyrna</i> spp.)	SPN
Swordfish ( <i>Xiphius gladius</i> )	SWO	Other bony fishes	
Striped marlin ( <i>Tetrapturus audax</i> )	MLS	Other sharks	SKH
Blue marlin ( <i>Makaira nigricans</i> )	BUM	Seabirds (in number) <sup>2</sup>	
Black marlin ( <i>Makaira indica</i> )	BLM	Marine Mammals (in number)	
Indo-Pacific sailfish ( <i>Istiophorus platypterus</i> )	SFA	Marine turtles (in number)	
		Thresher sharks ( <i>Alopias</i> spp.)	THR
		Oceanic whitetip shark ( <i>Carcharhinus longimanus</i> )	OCS
		<b>Optional species to be recorded</b>	
		Tiger shark ( <i>Galeocerdo cuvier</i> )	TIG
		Crocodile shark ( <i>Pseudocarcharias kamoharai</i> )	PSK
		Great white shark ( <i>Carcharodon carcharias</i> )	WSH
		Mantas and devil rays ( <i>Mobulidae</i> )	MAN
		Pelagic stingray ( <i>Pteroplatytrygon violacea</i> )	PSL
		Other rays	

### For Purse Seine:

Primary Species	FAO code	Other species	FAO code
Albacore ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB	Marine turtles (in number)	
Bigeye tuna ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET	Marine mammals (in number)	
Yellowfin tuna ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT	Whale sharks ( <i>Rhincodon typus</i> ) (in number)	RHN
Skipjack tuna ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )		Thresher sharks ( <i>Alopias</i> spp.)	THR
Other IOTC species		Oceanic whitetip shark ( <i>Carcharhinus longimanus</i> )	OCS
	SKJ	<b>Optional species to be recorded</b>	<b>FAO code</b>

<sup>2</sup> When a CPC is fully implementing the observer program the provision of seabird data is optional

		Silky sharks ( <i>Carcharhinus falciformis</i> )	FAL
		Mantas and devil rays ( <i>Mobulidae</i> )	MAN
		Other sharks	SKH
		Other rays	
		Other bony fish	

**For Gillnet:**

Primary Species	FAO code	Other Species	FAO code
Albacore ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB	Shortbill spearfish ( <i>Tetrapturus angustirostris</i> )	SSP
Bigeye tuna ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET	Blue shark ( <i>Prionace glauca</i> )	BSH
Yellowfin tuna ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT	Mako sharks ( <i>Isurus</i> spp.)	MAK
Skipjack tuna ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ	Porbeagle shark ( <i>Lamna nasus</i> )	POR
Longtail tuna ( <i>Thunnus tonggol</i> )	LOT	Hammerhead sharks ( <i>Sphyrna</i> spp.)	SPN
Frigate tuna ( <i>Auxis thazard</i> )	FRI	Other sharks	SKH
Bullet tuna ( <i>Auxis rochei</i> )	BLT	Other bony fish	
Kawakawa ( <i>Euthynnus affinis</i> )	KAW	Marine turtles (in number)	
Narrow barred Spanish mackerel ( <i>Scomberomorus commerson</i> )	COM	Marine mammals (in number)	
Indo-Pacific king mackerel ( <i>Scomberomorus guttatus</i> )	GUT	Whale sharks ( <i>Rhincodon typus</i> ) (in number)	RHN
Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )	SWO	Seabirds (in number) <sup>3</sup>	
Indo-Pacific sailfish ( <i>Istiophorus platypterus</i> )	SFA	Thresher sharks ( <i>Alopias</i> spp.)	THR
Marlins ( <i>Tetrapturus</i> spp, <i>Makaira</i> spp.)	BIL	Oceanic whitetip shark ( <i>Carcharhinus longimanus</i> )	OCS
Southern bluefin tuna ( <i>Thunnus maccoyii</i> )	SBF	<b>Optional species to be recorded</b>	
		Tiger shark ( <i>Galeocerdo cuvier</i> )	TIG
		Crocodile shark ( <i>Pseudocarcharias kamoharai</i> )	PSK
		Mantas and devil rays ( <i>Mobulidae</i> )	MAN
		Pelagic stingray ( <i>Pteroplatytrygon violacea</i> )	PSL
		Other rays	

**For Pole and Line:**

Primary Species	FAO code	Other Species	FAO code
Albacore ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB	Other bony fish	
Bigeye tuna ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET	Sharks	

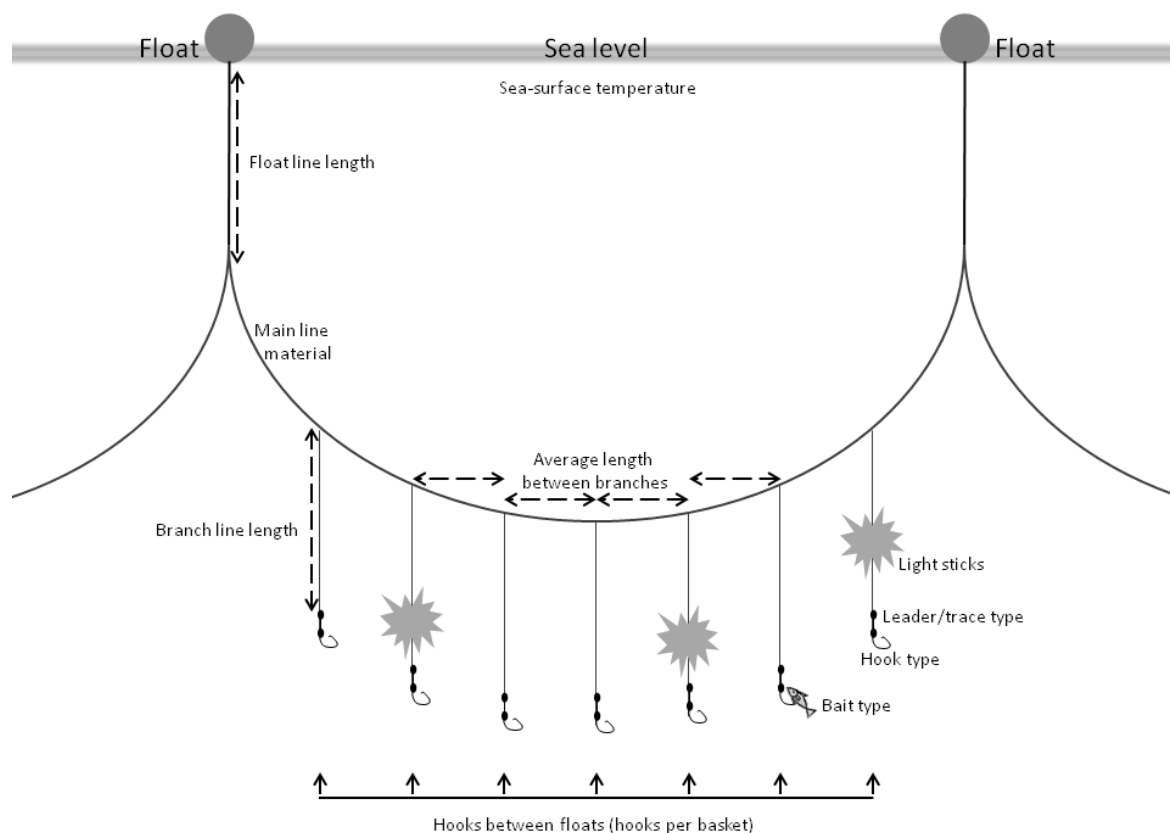
<sup>3</sup> When a CPC is fully implementing the observer program the provision of seabird data is optional

Yellowfin tuna ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT	Rays	
Skipjack tuna ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ	Marine turtles (in number)	
Frigate and bullet tuna ( <i>Auxis</i> spp.)	FRZ		
Kawakawa ( <i>Euthynnus affinis</i> )	KAW		
Longtail tuna ( <i>Thunnus tonggol</i> )	LOT		
Narrow barred Spanish mackerel ( <i>Scomberomorus commerson</i> )	COM		
Other IOTC species			

## 2.4 REMARKS

1. Discard of tuna, tuna-like fish and sharks to be recorded by species in weight (kg) or number for all gears should be recorded in the remarks<sup>4</sup>
2. Any interactions with whale sharks (*Rhincodon typus*), marine mammals, and seabirds should be recorded in the remarks
3. Other information is also written in the remarks

**Note:** The species included in the logbooks are regarded as minimum requirement. Optionally other frequently caught shark and/or fish species should be added as required across different areas and fisheries.



**Figure 1.** Longline (Gear Configuration): Average branch line length (meters): straight length in meters between snap and hook.

<sup>4</sup> Recall the Recommendation 10/13 On the implementation of a ban on discards of skipjack tuna, yellowfin tuna, bigeye tuna and non-target species caught by purse seiners

### ANNEX III

#### Specifications for handline and trolling

**Note: for all gears in this annex use the follow format for date and time**

**For date: when recording date of the set/shot/operation: record the YYYY/MM/DD**

**For time: record 24hr time as either the local time, GMT or national time and clearly specify which time has been used.**

## **I - HANDLINE**

All logbook information shall be recorded by day; where more than one fishing event is recorded for the same day, it is advisable to record each fishing event separately

**Record once in one cruise, or month where daily operation**

### **1.1 REPORT INFORMATION**

1. Fishing day (or Date of submission of the logbook, where multiple fishing days)
2. Name of reporting person

### **1.2 VESSEL INFORMATION**

1. Vessel name and registration number and IMO number, where available
2. IOTC number, where available
3. Fishing License number
4. Vessel size: Gross tonnage and/or length overall (in metres)

### **1.3 CRUISE INFORMATION**

1. Departure date and port
2. Arrival date and port

### **2.1 OPERATION**

1. Date of fishing  
Record the date of fishing. Each fishing day should be recorded separately
2. Number of fishermen  
Record the number of fishermen on the boat by fishing day
3. Number of Fishing Gear  
Record the number of fishing lines used during the fishing day. If the exact number is not available a range may be used i) 5 or less lines, ii) 6–10 lines; iii) 11 or more lines
4. Number and type of school (Anchored or drifting FAD, marine mammal, free, other) fished  
Record the number and type of school fished (i.e. anchored FAD, drifting FAD, marine mammal associated or free) fished during the day

5. Position of the catch

Position in latitude and longitude: either position at noon or position of start of gear or area code of operation (e.g. Seychelles EEZ, High seas, etc) may be optionally used. Record the latitude and longitude at noon for non-fishing days, where not in port

Where information is recorded by day, record the 1° x 1° area(s) where fishing took place

6. Bait

Record the type of bait used (e.g. fish, squid), where applicable

## 2.2 CATCH

Catch in number and/or weight (kg) by species

1. Catch number and/or Weight

For each species shown in section 2.3 caught and retained, record the number and estimated live weight (kg), per fishing day

2. Discard number and/or Weight

For each species shown in section 2.3 caught and not retained record the number and estimated live weight (kg) discarded, per fishing day

## 2.3 SPECIES

Primary Species	FAO code
Yellowfin tuna ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT
Bigeye tuna ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET
Skipjack tuna ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ
Indo-Pacific sailfish ( <i>Istiophorus platypterus</i> )	SFA
Black marlin ( <i>Makaira indica</i> )	BLM
Other billfish	
Longtail tuna ( <i>Thunnus tonggol</i> )	LOT
Kawakawa ( <i>Euthynnus affinis</i> )	KAW
Frigate tuna/Bullet tuna ( <i>Auxis</i> spp.)	FRZ
Narrow barred Spanish mackerel ( <i>Scomberomorus commerson</i> )	COM
Indo-Pacific king mackerel ( <i>Scomberomorus guttatus</i> )	GUT
Sharks	
Other fishes	
Rays	
Marine turtles (by number)	

## 2.4 REMARKS

1. Other relevant information is also written in the remarks

**Note:** These species included in the logbook are regarded as minimum requirement. Optionally other species should be added as species may differ depending on the area fished and type of fishery



## II - TROLLING VESSELS

All logbook information shall be recorded by day; where more than one fishing event is recorded for the same day, it is advisable to record each fishing event separately

### Record once in one cruise

#### 1.1 REPORT INFORMATION

1. Fishing day (or Date of submission of the logbook, where multiple fishing days)
2. Name of reporting person

#### 1.2 VESSEL INFORMATION

1. Vessel name and registration number and IMO number, where available
2. IOTC number, where available
3. Fishing License number
4. Vessel size: Gross tonnage and/or length overall (in metres)

#### 1.3 CRUISE INFORMATION

1. Departure date and port
2. Arrival date and port

#### 2.1 OPERATION

1. Date of fishing  
Record the date of fishing. Each fishing day should be recorded separately
2. Number of fishermen  
Record the number of fishermen on the vessel by fishing day
3. Number of Fishing Gear  
Record the number of lines used during the fishing day. If the exact number is not available a range may be used i) 3 or less lines, ii) more than 3 lines
4. Number and type of school (Anchored or drifting FAD, marine mammal, free, other) fished  
Record the number and type of school fished (i.e. anchored FAD, drifting FAD, marine mammal associated or free) fished during the day
5. Position of the catch  
Position in latitude and longitude: either position at noon or position of start of gear or area code of operation (e.g. Seychelles EEZ, High seas, etc) may be optionally used. Record the latitude and longitude at noon for non-fishing days, where not in port  
Where information is recorded by day, record the 1° x 1° area(s) where fishing took place
6. Bait  
Record the type of bait or indicate if lures are used

## 2.2 CATCH

Catch in number and/or weight (kg) by species

### 1. Number and/or Weight of fish retained

For each species shown in section 2–3 caught and retained, record the number or estimated live weight (kg), per fishing day

### 2. Discard number and/or Weight

For each species shown in section 2–3 caught and not retained record the number and estimated live weight (kg) discarded, per fishing day

## 2.3 SPECIES

Primary Species	FAO code
Yellowfin tuna ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT
Bigeye tuna ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET
Skipjack tuna ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ
Albacore ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB
Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )	SWO
Blue marlin ( <i>Makaira nigricans</i> )	BUM
Black marlin ( <i>Makaira indica</i> )	BLM
Striped marlin ( <i>Tetrapturus audax</i> )	MLS
Indo-Pacific sailfish ( <i>Istiophorus platypterus</i> )	SFA
Other billfish	
Longtail tuna ( <i>Thunnus tonggol</i> )	LOT
Kawakawa ( <i>Euthynnus affinis</i> )	KAW
Frigate tuna/Bullet tuna ( <i>Auxis</i> spp.)	FRZ
Narrow barred Spanish mackerel ( <i>Scomberomorus commerson</i> )	COM
Indo-Pacific king mackerel ( <i>Scomberomorus guttatus</i> )	GUT
Sharks	
Other fishes	
Rays	
Marine turtles	

## 2.4 REMARKS

### 1. Other relevant information is also written in the remarks

**Note:** These species included in the logbook are regarded as minimum requirement. Optionally other species should be added as species may differ depending on the area fished and type of fishery.

## RESOLUTION 13/06

### ON A SCIENTIFIC AND MANAGEMENT FRAMEWORK ON THE CONSERVATION OF SHARK SPECIES CAUGHT IN ASSOCIATION WITH IOTC MANAGED FISHERIES

**The Indian Ocean Tuna Commission (IOTC),**

RECALLING IOTC [Resolution 05/05](#) concerning the conservation of sharks caught in association with fisheries managed by IOTC;

NOTING that the IOTC Working Party on Ecosystems and Bycatch (WPEB) recognised that full stock assessments on sharks may not be possible because of data limitations and that it is essential that some stock assessment evaluation should be carried out;

NOTING that the IOTC Scientific Committee advises that maintaining or increasing fishing efforts for certain shark species will probably result in further declines in biomass, productivity and CPUE;

NOTING that the ecological risk assessment (ERA) by fishing gears made by the IOTC Scientific Committee recognises the oceanic whitetip sharks (*Carcharhinus longimanus*) as vulnerable species in IOTC fisheries;

CONSIDERING that, sharks are caught as either main target or bycatch in the IOTC area of competence and valuable fishery resources for local communities in IOTC area;

CONSIDERING that the number of fishing vessels such as longliners and purse seiners and their fishing effort are gradually getting to reduce in the IOTC area of competence recently;

RECOGNISING the need for further improvement of the level of sharks data/information submitted by Contracting Parties and Cooperating Non-Contracting Parties (hereafter referred to as CPCs) to IOTC;

RECOGNISING the significant impact of IOTC Conservation and Management Measures regarding sharks on fishing operations and sharks data/information collected and reported by CPCs;

FURTHER RECOGNISING the need to establish a scientific framework for the conservation and management of shark species in IOTC;

BEARING IN MIND that oceanic whitetip sharks can be easily distinguished from other shark species and can therefore be released before they are taken on board of the vessel;

ADOPTS, in accordance with the provisions of Article IX, paragraph 1 of the IOTC Agreement, the following:

1. The Commission shall determine the shark species that are subjected to IOTC Conservation and Management Measures, including prohibition to retain on board, tranship, land or store any part or whole carcass according to the IOTC Scientific Committee's (SC) recommendation or advice.
2. The SC recommendation or advice shall be conducted taking account of:
  - a) full stock assessments on sharks, stock assessment and Ecological Risk Assessments (ERAs) by fishing gears, using available best scientific data/information;
  - b) trend of fishing effort by fishing gear on each shark species;
  - c) effective IOTC Conservation and Management Measures for certain fishing gears with high risk by shark species;
  - d) priority in shark species with high risk;
  - e) review of practical implementation of prohibition to retain on board of shark species;

- f) feasibility of implementation of prohibition to retain on board including identification of shark species;
  - g) impact and bias of IOTC Conservation and Management Measures of sharks on fishing operations and sharks data/information collected and reported by CPCs;
  - h) further improvement of level for sharks data/information submitted by CPCs, particularly developing CPCs.
3. Notwithstanding paragraphs 1 and 2, CPCs shall prohibit, as an interim pilot measure, all fishing vessels flying their flag and on the IOTC Record of Authorised Vessels, or authorised to fish for tuna or tuna-like species managed by the IOTC on the high seas to retain onboard, tranship, land or store any part or whole carcass of oceanic whitetip sharks with the exception of paragraph 7. The provisions of this measure do not apply to artisanal fisheries operating exclusively in their respective Exclusive Economic Zone (EEZ) for the purpose of local consumption.
  4. CPCs shall require fishing vessels flying their flag and on the IOTC Record of Authorised Vessels or authorised to fish for tuna and tuna-like species managed by the IOTC on the high seas to promptly release unharmed, to the extent practicable, of oceanic whitetip sharks when brought alongside for taking onboard the vessel. However, CPCs should encourage their fishers to release this species if recognised on the line before bringing them onboard the vessels.
  5. CPCs shall encourage their fishers to record incidental catches as well as live releases of oceanic whitetip sharks. These data shall be kept at the IOTC Secretariat.
  6. CPCs shall, where possible, implement research on oceanic whitetip sharks taken in the IOTC area of competence, in order to identify potential nursery areas. Based on this research, CPCs shall consider other measures, as appropriate.
  7. Scientific observers shall be allowed to collect biological samples (vertebrae, tissues, reproductive tracts, stomachs, skin samples, spiral valves, jaws, whole and skeletonised specimens for taxonomic works and museum collections) from oceanic whitetip sharks taken in the IOTC area of competence that are dead at haulback, provided that the samples are a part of a research project approved by the IOTC Scientific Committee (SC)/the IOTC Working Party on Ecosystems and Bycatch (WPEB). In order to obtain the approval, a detailed document outlining the purpose of the work, number of samples intended to be collected and the spatio-temporal distribution of the sampling effect must be included in the proposal. Annual progress of the work and a final report on completion shall be presented to the SC/WPEB.
  8. The CPCs, especially those targeting sharks, shall submit data for sharks, as required by IOTC data reporting procedures.
  9. The provisional measures stipulated in this Resolution shall be evaluated in 2016 by the IOTC Scientific Committee to deliver more appropriate advice on the conservation and management of the stocks for the consideration of the Commission.

## RESOLUTION 13/07

### CONCERNING A RECORD OF LICENSED FOREIGN VESSELS FISHING FOR IOTC SPECIES IN THE IOTC AREA OF COMPETENCE AND ACCESS AGREEMENT INFORMATION

#### The Indian Ocean Tuna Commission (IOTC),

RECOGNISING that coastal States have sovereign rights in a 200-nautical mile Exclusive Economic Zone (EEZ) with respect to their natural resources;

CONCIOUS of the provisions of Article 62 of the United Nations Convention on the Law of the Sea;

NOTING that the information on vessels licensed to fish in the EEZ of IOTC Contracting Parties and Cooperating Non-Contracting Parties (collectively, CPCs), constitutes a means to identify potential unreported fishing activities;

MINDFUL of the recommendation 17 of the Performance Review Panel, as listed in [Resolution 09/01 on the performance review follow-up](#), that the obligation incumbent to a flag State to report data for its vessels be included in a separate Resolution from the obligation incumbent on Members to report data on the vessels of third countries they licence to fish in their EEZs;

AWARE of the data reporting requirements for all CPCs and the importance of complete statistical reporting to the work of the Scientific Community, its Working Parties and the Commission;

MINDFUL of the need to ensure transparency among CPCs, in particular to facilitate joint efforts to combat illegal, unreported, and unregulated fishing;

RECALLING the duties of CPCs concerning IUU fisheries as stated in the [Resolution 11/03 establishing a list of vessels presumed to have carried out illegal, unreported and unregulated fishing in the IOTC area of competence](#); which requires CPCs to ensure that their vessels do not conduct fishing activities within areas under the national jurisdiction of other States without authorisation and/or infringe the coastal State's laws and Resolutions;

ADOPTS, in accordance with the provisions of Article IX, paragraph 1 of the IOTC Agreement, the following:

#### PRIVATE ACCESS AGREEMENTS:

1. All CPCs which issue licenses to foreign flag vessels to fish in their EEZ for species managed by the IOTC in the IOTC area of competence (hereinafter referred to as "the Area"), shall submit to the IOTC Executive Secretary, by 15 February every year, a list of all foreign flag vessels to which such licences have been issued during the previous year.
2. This list shall contain the following information for each vessel:
  - a) IOTC Number;
  - b) Name and registration number;
  - c) IMO number, if any<sup>5</sup>;
  - d) The flag at the time of issuing the licence;
  - e) International radio call sign (if any);
  - f) Vessel type, length, and gross tonnage (GT);
  - g) Name and address of owner, and/or charterer and/or operator;

<sup>5</sup> If a vessel currently holds an IMO number, it must be reported in its information. Further, it is expected that all vessels greater than 24 m would be able to provide IMO numbers by 2015.



- h) Main target species; and
- i) Period of licence.

#### **GOVERNMENT TO GOVERNMENT ACCESS AGREEMENTS:**

3. In cases where coastal CPCs allow foreign-flagged vessels to fish in waters in their EEZ in the IOTC Area for species managed by IOTC through a Government to Government access agreement, CPCs involved in the referred agreement shall submit jointly to the IOTC Executive Secretary the information concerning these agreements, including:
  - a) The CPCs involved in the agreement;
  - b) The time period or periods covered by the agreement;
  - c) The number of vessels and gear types authorised;
  - d) The stock or species authorised for harvest, including any applicable catch limits;
  - e) The CPC's quota or catch limit to which the catch will be applied, where applicable;
  - f) Monitoring, control, and surveillance measures required by the flag CPC and coastal CPC involved;
  - g) Data reporting obligations stipulated in the agreement, including those between the parties involved, as well as those regarding information that must be provided to the Commission;
  - h) A copy of the written agreement.
4. For agreements in existence prior to the entry into force of this Resolution, the information specified in paragraph 3 shall be provided, at the least, 60 days in advance of the 2013 Commission meeting.
5. When an access agreement is modified in a manner that changes any of the information specified in paragraph 3, these changes shall be promptly notified to the IOTC Executive Secretary.

#### **COMMON PROVISIONS FOR ACCESS AGREEMENTS:**

6. The CPCs shall notify the ship owner and flag State concerning foreign flagged fishing vessels that requested a license under a private access agreement or under a government to government access agreement and for which the request of license was denied. If the reason for denial is related to an infringement of IOTC legislation, the IOTC Compliance Committee shall address the issue at the next session accordingly.
7. All CPCs which issue licenses to foreign flag vessels to fish in their EEZs for species managed by the IOTC in the IOTC Area, under a private access agreement or under a government to government access agreement, shall submit to the IOTC Executive Secretary within two (2) months of the entry into force of this Resolution a template of the official coastal State fishing License and translated version in one of the official Languages of the IOTC, with:
  - a) The terms and conditions of the coastal State fishing license;
  - b) The name of the Competent Authority;
  - c) The name and contact of the personnel of the Competent Authority;
  - d) The signature of the personnel of the Competent Authority;
  - e) The official stamp(s) of the Competent Authority.

The IOTC Executive Secretary shall publish the template of the coastal State fishing license and the above information in a secure part of the IOTC website for MCS purposes. The information mentioned in sub-paragraph b) to e) must be provided in the form of the **Annex I**.



8. When a coastal State fishing license is modified in a manner that changes the template, any of the information provided in it or the information provided in a) to e) of paragraph 7, these changes shall be promptly notified to the IOTC Executive Secretary.
9. The IOTC Secretariat shall report the information specified in this Resolution annually to the Commission at its annual meeting.
10. This Resolution shall be consistent with domestic confidentiality requirements of the coastal CPC and the flag CPC concerned.
11. This Resolution supersedes Resolution 12/07 *Concerning A Record Of Licensed Foreign Vessels Fishing For IOTC Species In The IOTC Area Of Competence And Access Agreement Information*.

## ANNEX I

### COMPLEMENTARY INFORMATION

#### Coastal State Fishing licence

Country:	
Name of the Competent Authority as stated in the Authorisation To Fish (ATF):	
Address of the Competent Authority:	
Name and contact of personnel of the Competent Authority (email, telephone, fax):	
Signature of the personnel of the Competent Authority:	
Government seal used on the fishing licence:	

Conservation and Management Measures linked to Resolution 13/07  
[Resolution 12/11](#)

## RESOLUTION 13/02

### CONCERNANT LE REGISTRE CTOI DES NAVIRES AUTORISES A OPERER DANS LA ZONE DE COMPETENCE DE LA CTOI

#### La Commission des thons de l'océan Indien (CTOI),

RAPPELANT que la CTOI a pris une série de mesures visant à prévenir, décourager et éliminer les pêcheries INN conduites par des navires thoniers industriels ;

RAPPELANT ÉGALEMENT que la CTOI a adopté la [Résolution 01/06](#) *Concernant le programme CTOI de document statistique pour le thon obèse* lors de sa réunion en 2001 ;

RAPPELANT ÉGALEMENT que la CTOI a adopté la Résolution 01/02 [remplacée par la [résolution 13/02](#)] *Relative aux contrôles des activités de pêche* lors de sa réunion en 2001 ;

NOTANT que les grands navires de pêche sont très mobiles et changent facilement de zones de pêche d'un océan à l'autre, et sont fortement susceptibles d'opérer dans la zone CTOI sans être dûment immatriculés auprès de la Commission ;

RAPPELANT que le Conseil de la FAO a adopté le 23 juin 2001 un Plan d'Action International (« PAI ») visant à prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche illégale, non déclarée et non réglementée, que ce plan stipule que l'organisme de gestion des pêches régional devrait prendre des mesures afin de renforcer et de développer des moyens novateurs, en conformité avec les réglementations internationales, tendant à prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche INN et notamment à établir des registres des bateaux autorisés à pêcher et des registres de bateaux se livrant à la pêche INN ;

RAPPELANT que le Registre CTOI des navires en activité a été établi par la Commission le 1<sup>er</sup> juillet 2003, par le biais de la Résolution 02/05 *Concernant l'établissement d'un registre CTOI des navires autorisés à opérer dans la zone de compétence de la CTOI* ;

RECONNAISSANT la nécessité de prendre des mesures supplémentaires pour effectivement éliminer les grands thoniers INN ;

ADOpte les points suivants, conformément aux dispositions de l'article IX, alinéa 1 de l'Accord portant création de la CTOI :

1. La Commission devra maintenir un registre CTOI des bateaux de pêche
  - a) mesurant plus de 24 mètres de longueur hors-tout, ou
  - b) opérant dans les eaux hors de la zone économique exclusive de l'État du pavillon, dans le cas de navires de moins de 24 mètres,

et qui sont autorisés à pêcher les thons et espèces apparentées dans la zone de compétence de la CTOI (ci-après appelés « navires de pêche autorisés » ou « AFV »). Aux fins de cette résolution, les AFV ne figurant pas dans ce registre sont considérés comme n'étant pas autorisés à pêcher, conserver à bord, transborder ou débarquer des thons et espèces apparentées.

2. Chaque Partie contractante et Partie coopérante non contractante (ci-après dénommée « CPC ») devra soumettre (dans la mesure du possible en format électronique) au Secrétaire exécutif de la CTOI, pour les navires mentionnés dans les alinéas 1.a) et 1.b), la liste de ses AFV autorisés à opérer dans la zone de compétence de la CTOI. Cette liste devra inclure les informations suivantes :

- a) Nom(s) du bateau, numéro(s) d'immatriculation ;



- b) Numéro OMI<sup>1</sup> (le cas échéant) ;
  - c) Nom(s) précédent(s) (le cas échéant) ;
  - d) Pavillon(s) précédent(s) (le cas échéant) ;
  - e) Informations précédentes sur la suppression d'autres registres (le cas échéant) ;
  - f) Indicatif(s) d'appel radio international (aux) (le cas échéant) ;
  - g) Port d'immatriculation ;
  - h) Type de bateau, longueur et tonnage brut (TB/GT) ;
  - i) Nom et adresse de(s) armateur(s) et opérateur(s) ;
  - j) Engin(s) utilisé(s) ;
  - k) Période(s) autorisée(s) pour la pêche et/ou le transbordement.
3. Toutes les CPC qui délivrent à des navires battant leur pavillon des autorisations de pêcher des espèces gérées par la CTOI soumettront au Secrétaire exécutif de la CTOI, au 15 février 2014, un modèle à jour de leur autorisation officielle de pêche en dehors de la juridiction nationale et mettront à jour ces informations lorsqu'elles changent. Ces informations incluront :
- a) le nom de l'autorité compétente ;
  - b) le nom et les informations de contact du personnel de l'autorité compétente ;
  - c) la signature du personnel de l'autorité compétente ;
  - d) le tampon officiel de l'autorité compétente.
- Le Secrétaire exécutif de la CTOI publiera les informations ci-dessus dans une section sécurisée du site Web de la CTOI, à des fins SCS.
4. Le modèle mentionné au paragraphe 3 devra être exclusivement utilisé à des fins de suivi, contrôle et surveillance et une différence entre le modèle et l'autorisation détenue à bord du navire ne constituera pas une infraction, mais amènera l'État contrôleur à clarifier la question avec l'autorité compétente de l'État du pavillon du navire en question.
5. Après l'établissement du registre initial de la CTOI, chaque CPC devra rapidement notifier au Secrétaire exécutif de la CTOI tout ajout, toute suppression et/ou toute modification à apporter au registre de la CTOI au moment de ces changements.
6. Le Secrétaire exécutif de la CTOI devra maintenir le registre de la CTOI et prendre des mesures visant à assurer la publicité de ce registre, notamment par des moyens électroniques, y compris sa diffusion sur le site Internet de la CTOI, d'une manière conforme aux exigences de confidentialité signalées par les CPC.
7. Les CPC du pavillon des bateaux figurant sur le registre devront :
- a) autoriser leurs navires à opérer dans la zone de compétence de la CTOI uniquement si elles sont en mesure de remplir, en ce qui concerne ces bateaux, les exigences et responsabilités prévues par l'Accord portant création de la CTOI et ses mesures de gestion et de conservation ;
  - b) prendre les mesures nécessaires visant à s'assurer que leurs AFV appliquent toutes les mesures appropriées de conservation et de gestion de la CTOI ;

---

<sup>1</sup> Si un navire a actuellement un numéro OMI, il devra être déclaré. Par ailleurs, il est prévu que tous les navires de plus de 24 m devraient être à même de fournir un numéro OMI d'ici 2015.



- c) prendre les mesures nécessaires visant à s'assurer que leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI conservent à bord les certificats d'immatriculation valides ainsi que l'autorisation valide de pêcher et/ou de transborder ;
  - d) garantir que leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI n'ont aucun antécédent d'activités de pêche INN ou, si ces bateaux ont de tels antécédents, que les nouveaux armateurs ont fourni suffisamment de pièces justificatives démontrant que les armateurs et opérateurs précédents n'ont plus d'intérêts juridiques, bénéficiaires ou financiers dans ces navires, ni n'exercent de contrôle sur ceux-ci, que les parties concernées par l'incident INN ont officiellement réglé la question et que des sanctions ont été appliquées ou, après avoir pris tous les éléments pertinents en considération, que leurs AFV ne prennent part ni ne sont associés à des activités de pêche INN ;
  - e) s'assurer, dans la mesure du possible et dans le cadre de la législation nationale, que les armateurs et opérateurs de leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI ne prennent part ni ne sont associés à des activités de pêche aux thons menées par des navires ne figurant pas sur le registre de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI ;
  - f) prendre les mesures nécessaires afin de s'assurer, dans la mesure du possible, dans le cadre de la législation nationale, que les armateurs des AFV figurant sur le registre de la CTOI sont des ressortissants ou des entités juridiques des CPC du pavillon afin que toute mesure punitive ou de contrôle puisse être effectivement prise à leur encontre.
8. Les CPC devront examiner leurs propres actions et mesures internes prises en vertu du paragraphe 7, y compris les mesures punitives et les sanctions, et conformément à la législation nationale relative à la diffusion, présenter chaque année les résultats de cet examen à la Commission. Après considération des résultats de cet examen, la Commission devra, le cas échéant, demander aux CPC du pavillon des AFV figurant sur le registre de la CTOI de prendre d'autres mesures en vue d'améliorer l'application, de la part de ces bateaux, des mesures de conservation et de gestion de la CTOI.
9. a) Les CPC devront prendre des mesures, dans le cadre de leur législation applicable, afin d'interdire la pêche, la rétention à bord, le transbordement et le débarquement de thons et d'espèces apparentées par les navires ne figurant pas sur le registre de la CTOI.
- b) Pour assurer l'efficacité des mesures de conservation et de gestion de la CTOI concernant les espèces relevant des Programmes de Documents Statistiques :
- i. les CPC du pavillon, devront valider les documents statistiques uniquement pour les navires figurant sur le registre de la CTOI ;
  - ii. les CPC devront exiger que les espèces relevant des Programmes de Documents statistiques capturées par des AFV dans la zone de compétence de la CTOI soient accompagnées, lors de leur importation sur le territoire d'une Partie contractante, par des documents statistiques validés pour les bateaux figurant sur le registre de la CTOI ; et
  - iii. les CPC important des espèces relevant des Programmes de Documents statistiques devront coopérer avec les États du pavillon des bateaux afin de garantir que les documents statistiques ne sont pas falsifiés ou ne contiennent pas de fausses informations.
10. Chaque CPC devra notifier au Secrétaire exécutif de la CTOI toute information factuelle montrant qu'il existe de fortes raisons de soupçonner que des navires ne figurant pas sur le registre de la CTOI s'adonnent à la pêche et/ou au transbordement de thons et d'espèces apparentées dans la zone de compétence de la CTOI.
11. a) Si un bateau visé au paragraphe 10 arbore le pavillon d'une CPC, le Secrétaire exécutif de la CTOI devra demander à cette CPC de prendre les mesures nécessaires afin d'empêcher le bateau de capturer des thons ou des espèces apparentées dans la zone de compétence de la CTOI ;
- b) Si le pavillon d'un bateau visé au paragraphe 10 ne peut pas être déterminé ou est celui d'une Partie non contractante non coopérante, le Secrétaire exécutif de la CTOI devra compiler et diffuser, dans les meilleurs délais, ces informations à toutes les CPC.





12. La Commission et les CPC concernées devront communiquer et déployer tous les efforts possibles, conjointement avec la FAO et d'autres organismes régionaux de gestion des pêches, afin de développer et de mettre en œuvre les mesures appropriées, si les circonstances le permettent, y compris l'établissement de registres de nature similaire, en temps opportun, afin d'éviter toute répercussion néfaste sur les ressources thonnières dans d'autres océans. Au nombre de ces répercussions néfastes, on peut citer la pression de pêche excessive causée par un déplacement des navires de pêche INN de l'océan Indien vers d'autres océans.
13. Chaque partie contractante et partie coopérante non contractante de la CTOI :
- a) S'assurera que chacun de ses navires de pêche a à bord les documents délivrés et certifiés par l'autorité compétente de ladite CPC, dont, au moins :
    - i. licence, permis ou autorisation de pêche et les termes et conditions y afférents ;
    - ii. nom du navire ;
    - iii. port d'immatriculation du navire et numéro(s) d'immatriculation du navire ;
    - iv. indicatif d'appel international ;
    - v. nom et adresse du(des) armateur(s) et, le cas échéant, de l'affréteur ;
    - vi. longueur hors-tout ;
    - vii. puissance du moteur, en kW/CV.
  - b) Vérifiera régulièrement les documents indiqués ci-dessus, au moins une fois par an ;
  - c) S'assurera que toute modification apportée aux documents et informations indiqués au paragraphe 13.a) est certifiée par l'autorité compétente de la CPC concernée.
14. Chaque CPC s'assurera que ses navires de pêche autorisés à pêcher dans la zone de compétence de la CTOI sont marqués de façon qu'ils puissent être identifiés, conformément aux standards généralement acceptés comme les Spécifications types du marquage et de l'identification des bateaux de pêche de la FAO.
15. a) Chaque CPC s'assurera que chaque engin utilisé par ses navires de pêche autorisés à pêcher dans la zone de compétence de la CTOI est correctement marqué, par exemple que les extrémités des filets, lignes et autres engins à la mer sont équipées de bouées à flamme ou réflecteur radar, de jour, ou lumineuse de nuit, permettant d'indiquer leur position et leur longueur.
- b) Les bouées de marquage et autres objets flottants de surface, prévus pour indiquer la position d'un engin de pêche fixe, seront clairement et de façon permanente marquées avec les lettres et/ou chiffres du navire auquel ils appartiennent.
- c) Les dispositifs de concentration de poissons seront clairement et de façon permanente marqués avec les lettres et/ou chiffres du navire auquel ils appartiennent.
16. Chaque CPC s'assurera que tous ses navires de pêche de plus de 24 m de longueur hors-tout et autorisés à pêcher dans la zone de compétence de la CTOI tiennent un livre de pêche national relié et avec des pages numérotées consécutivement. Les enregistrements originaux contenus dans les livres de pêche seront conservés à bord du navire de pêche pour une période d'au moins 12 mois.
17. Cette résolution remplace la Résolution 07/02 *concernant l'établissement d'un registre CTOI des navires de plus de 24 mètres autorisés à opérer dans la zone CTOI* et la Résolution 01/02 *Relative aux contrôles des activités de pêche*.

Mesures de conservation et de gestion liées à cette Résolution 13/02

[Résolution 11/03](#)

[Résolution 03/01](#)

[Résolution 03/03](#)

---

**RESOLUTION 13/03****CONCERNANT L'ENREGISTREMENT DES CAPTURES ET DE L'EFFORT PAR LES NAVIRES DE  
PECHE DANS LA ZONE DE COMPETENCE DE LA CTOI****La Commission des thons de l'océan Indien (CTOI),**

RAPPELANT l'engagement des membres, au titre de l'Article V de l'Accord portant création de la CTOI, à suivre l'état et l'évolution des stocks et à recueillir, analyser et diffuser les informations scientifiques, statistiques de prises et effort et autres données utiles à la conservation et à la gestion des stocks et des pêcheries couvertes par cet Accord ;

CONSIDÉRANT les dispositions exposées dans la [Résolution 10/02](#) sur les *Procédures de soumission des statistiques exigibles par la CTOI de la part des membres et parties coopérantes non contractantes de la CTOI*, et en particulier le paragraphe 3 qui établit les obligations de déclaration de prises et effort pour les pêcheries palangrières et côtières ;

RECONNAISSANT que le Comité scientifique de la CTOI a, de façon répétée, souligné l'importance de la ponctualité et de l'exactitude des données soumises par les membres ;

RAPPELANT ÉGALEMENT les délibérations de la 9<sup>e</sup> session du Comité scientifique de la CTOI, qui s'est tenue à Victoria (Seychelles) du 6 au 10 novembre 2006 et au cours de laquelle il fut décidé que des livres de pêches normalisés seraient un atout et un jeu de critères de base furent établis pour l'ensemble des flottes de senneurs et de canneurs opérant dans la zone de compétence de la CTOI, afin d'harmoniser la collecte des données pour l'ensemble des parties contractantes et parties coopérantes non contractantes (les « CPC ») et de leur fournir une base commune pour les analyses scientifiques ;

RAPPELANT ÉGALEMENT les recommandations adoptées lors de l'atelier Kobe II sur les captures accessoires, qui s'est tenu à Brisbane, Australie, en juin 2010, en particulier celles indiquant que les ORGP devraient envisager d'adopter des standards pour la collecte des données sur les captures accessoires qui permettraient, au minimum, de contribuer à l'évaluation de l'état des populations des espèces accessoires et de l'efficacité des mesures d'atténuation ainsi qu'à l'évaluation par les ORGP de l'impact et du niveau d'interaction des pêcheries avec les espèces accessoires ;

CONSIDÉRANT ÉGALEMENT les délibérations de la 12<sup>e</sup> session du Comité scientifique de la CTOI qui s'est tenue à Victoria, Seychelles, du 30 novembre au 4 décembre 2009 ;

CONSIDÉRANT ÉGALEMENT les délibérations de la 13<sup>e</sup> session du Comité scientifique de la CTOI qui s'est tenue à Victoria, Seychelles, du 6 au 10 décembre 2010 qui ont abouti à la recommandation de trois options dont l'une est une liste de requins révisée à inclure dans les déclarations obligatoires des livres de pêche afin d'améliorer la collecte des données et des statistiques sur les requins dans la zone de compétence de la CTOI ;

CONSIDÉRANT ÉGALEMENT les délibérations de la 14<sup>e</sup> session du Comité scientifique de la CTOI, qui s'est tenue à Mahé, Seychelles, du 12 au 17 décembre 2011, et qui ont abouti à la proposition d'une liste de requins pour tous les engins et à la recommandation des données de base à déclarer pour la ligne à main et la traîne dans la zone de compétence de la CTOI ;

CONSIDÉRANT ÉGALEMENT les travaux de la *task force* créée par le Comité scientifique de la CTOI durant sa 10<sup>e</sup> session qui s'est tenue aux Seychelles en novembre 2007, dans le but d'harmoniser les divers formulaires utilisés par les flottes, ainsi que la décision par le Comité scientifique de la CTOI d'une norme *a minima* pour toutes les flottes de senneurs, de palangriers et de fileyeurs, ainsi que le modèle de livre de pêche qui en a découlé ;

CONSIDÉRANT ÉGALEMENT les recommandations de la 15<sup>e</sup> session du Comité scientifique de la CTOI de la CTOI (Mahé, Seychelles, 13-15 décembre 2012) ;

CONSIDÉRANT ÉGALEMENT la Résolution 67/79 sur la pêche durable de l'Assemblée Générale des Nations Unies qui appelle les États, individuellement, collectivement ou par le biais d'organisations régionales de gestion des pêches et d'arrangements à collecter les données nécessaires à l'évaluation et à la surveillance étroite de l'utilisation des grands dispositifs de concentration de poissons et autres, comme approprié, ainsi que leurs effets sur les ressources et le comportement des thons et des espèces apparentées, afin d'améliorer les procédures de gestion pour le suivi du

nombre, du type et de l'utilisation de ces dispositifs et pour réduire les impacts potentiels éventuels sur l'écosystème, y compris les juvéniles et les captures accidentelles d'espèces non-cibles, en particulier les requins et les tortues ;

ADOPTE ce qui suit, conformément à l'alinéa 1 de l'article IX de l'Accord portant création de la CTOI :

1. Chaque CPC du pavillon s'assurera que tous les navires de pêche à la senne, à la palangre, au filet, à la canne, à la ligne à main ou à la traîne battant son pavillon et autorisés à pêcher des espèces sous mandat de la CTOI ont un système d'enregistrement des captures.
2. Cette mesure s'appliquera à tous les navires de pêche à la senne, à la palangre, au filet, à la canne, à la ligne à main ou à la traîne de plus de 24 mètres de longueur hors-tout, et à ceux de moins de 24 m s'ils pêchent hors de la ZEE de leur État du pavillon, dans la zone de compétence de la CTOI. Les systèmes d'enregistrement des données des navires de moins de 24 mètres battant pavillon de CPC en développement et opérant dans la ZEE d'un État riverain, sont soumis au paragraphe 11. Les navires de moins de 24 mètres opérant dans la ZEE de CPC développées devront appliquer cette mesure.
3. Tous les navires tiendront des livres de pêche physiques ou électroniques, dans le but d'enregistrer des données qui comprennent, au moins, les informations et données mentionnées dans les livres de pêche présentés dans les **Annexes I, II et III**.
4. Chaque CPC du pavillon soumettra au Secrétaire exécutif de la CTOI, avant le 15 février 2014, un modèle de ses livres de pêche officiels servant à enregistrer les données conformément aux **Annexes I, II et III**, pour publication sur le site web de la CTOI, afin de faciliter les activités SCS. Pour les CPC qui utilisent des livres de pêche électroniques, une copie de la réglementation applicable au système de livres de pêche électroniques de ladite CPC, une série de copies d'écran et le nom du logiciel certifié pourront être fournis. Si des modifications sont apportées au modèle après le 15 février 2014, un modèle mis à jour devra être transmis.
5. Lorsque le livre de pêche n'est pas dans l'une des deux langues de la CTOI, les CPC fourniront un descriptif complet des champs du livre de pêche dans l'une des deux langues de la CTOI, ainsi qu'un modèle du livre de pêche. Le Secrétaire exécutif de la CTOI publiera sur le site de la CTOI le modèle du livre de pêche ainsi que le descriptif des champs.
6. L'**Annexe I** couvre les informations sur le navire, la sortie et la configuration des engins, pour les senneurs, les palangriers, les fileyeurs et les canneurs, et ne sera remplie qu'une fois par marée, à moins que la configuration d'engin ne change au cours de la marée.
7. L'**Annexe II** couvre les informations sur les opérations de pêche et les captures à la senne, palangre, filet maillant ou canne, et sera remplie à chaque utilisation de l'engin de pêche.
8. L'**Annexe III** propose des spécifications pour la ligne à main et la traîne.
9. Les données des livres de pêche seront saisies par les capitaines des navires de pêche et soumises aux administrations des États du pavillon et à celles des États côtiers dans la ZEE desquels les navires ont pêché. Seule la partie des livres de pêche correspondant aux activités menées dans la ZEE de l'État côtier devra être fournie à l'administration de l'État côtier dans la ZEE duquel le navire a pêché.
10. L'État du pavillon et les États qui reçoivent ces informations fourniront l'ensemble des informations d'une année donnée au Secrétariat de la CTOI avant le 30 juin de l'année suivante, sous forme agrégée. Les règles de confidentialité exposées dans la [Résolution 12/02](#) *Politique et procédures de confidentialité des données statistiques* et concernant les données détaillées s'appliqueront à ces données.
11. Notant la difficulté de la mise en œuvre de systèmes d'enregistrement des données sur les navires de pêche de CPC en développement, les systèmes d'enregistrement des données pour les navires de moins de 24 mètres des CPC en développement opérant dans la ZEE seront mis en place progressivement à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014.
12. La commission envisagera l'élaboration d'un programme spécifique pour faciliter la mise en œuvre de cette résolution par les CPC en développement. Par ailleurs, les CPC développées et en développement sont



encouragées à travailler ensemble pour identifier les opportunités de développement des capacités afin d'aider à la mise en œuvre à long terme de cette résolution.

13. Cette Résolution remplace la Résolution 12/03 *concernant l'enregistrement des captures et de l'effort par les navires de pêche dans la zone de compétence de la CTOI*.

Mesures de conservation et de gestion liées à cette Résolution 13/03

[Résolution 13/08](#)

## ANNEXE I

### Saisir une fois par marée (sauf si la configuration d'engin change)

#### 1.1 INFORMATIONS DE DÉCLARATION

1. Date de soumission du livre de pêche
2. Nom de la personne déclarante

#### 1.2 INFORMATIONS SUR LE NAVIRE

1. Nom et/ou immatriculation du navire
2. Numéro IMO, si disponible
3. Numéro CTOI
4. Indicatif radio : si l'indicateur radio n'est pas disponible, utiliser un autre identifiant unique tel que le numéro de licence de pêche
5. Taille du navire : tonnage brut et longueur hors-tout en mètres

#### 1.3 INFORMATIONS SUR LA SORTIE

Pour les sorties de plusieurs jours, noter :

1. Date (au lieu de départ) et port de départ
2. Date (au lieu d'arrivée) et port d'arrivée

#### 1.4 AUTRES INFORMATIONS OBLIGATOIRES

##### **Palangre (configuration d'engin) :**

1. Longueur moyenne des avançons (m) : longueur droite en mètres entre l'émerillon et l'hameçon (voir **Figure 1**)
2. Longueur moyenne des ralingues de flotteurs (m) : longueur droite en mètres entre le flotteur et l'émerillon
3. Longueur moyenne entre les avançons : longueur droite en mètres de ligne principale entre avançons successifs
4. Matériau de la ligne principale, classifié en quatre catégories :
  - a) brin épais (Crémone)
  - b) brin fin (polyéthylène ou autres matériaux)
  - c) Nylon tressé
  - d) Nylon monofilament
5. Matériau des avançons, selon les deux catégories :
  - a) Nylon
  - b) Autres (p. ex. métallique)

##### **Senne :**

##### **(configuration d'engin) :**

1. Longueur de la senne



2. Hauteur de la senne
3. Nombre total de DCP déployés par marée : faire référence à la [Résolution 13/08](#) *Procédures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons (DCP), incluant des spécifications plus détaillées sur la déclaration des données des coups de pêche sur DCP et l'élaboration d'une meilleure conception des DCP pour réduire les maillages des espèces non-cibles*

**(Informations sur la recherche) :**

1. Jours de recherche
2. Avion de repérage utilisé (oui/non)
3. Navire auxiliaire utilisé (oui/non) ; si oui, indiquer le nom et le numéro d'immatriculation du navire auxiliaire

**Filet maillant (configuration d'engin) :**

1. Longueur globale du filet (en mètres) : indiquer la longueur totale de filet à bord
2. Maille (en millimètres) : noter la taille de maille utilisée durant la marée
3. Profondeur du filet assemblé (mètres) : hauteur du filet assemblé en mètres
4. Matériau du filet : par exemple « Nylon tressé », « Nylon monofilament », etc.

**Canne (configuration d'engin) :**

1. Nombre de pêcheurs



## ANNEXE II

### Saisir pour chaque calée/coup/opération

**Note :** pour tous les engins concernés par cette annexe, utiliser les formats suivants pour la date et l'heure :

**Date :** utiliser le format AAAA/MM/JJ ;

**Heure :** utiliser le format 24h en temps local, UMT ou national et spécifier clairement quel temps est utilisé.

#### 2.1 OPÉRATION

##### **Pour la palangre :**

1. Date de calée
2. Position (latitude et longitude) : soit position à midi ou au début du filage de l'engin ; le code de zone (par exemple ZEE des Seychelles, Haute mer...) peut éventuellement être utilisé
3. Heure de début de calée
4. Nombre d'hameçons entre flotteurs. Si le nombre est variable au sein d'une même opération, saisir le plus représentatif (moyenne)
5. Nombre total d'hameçons utilisés pour la calée
6. Nombre de bâtonnets lumineux utilisés pour l'opération
7. Type d'appâts utilisés pour l'opération (p. ex. poissons, calmars...)
8. Optionnellement, température de surface de la mer à midi, avec une décimale (XX,X°C)

##### **Pour la senne :**

1. Date du coup
2. Type d'acte de pêche : **calée** ou **déploiement d'un nouveau DCP**
3. Position en latitude et longitude et heure de l'acte ou, si pas d'acte pendant la journée, position à midi
4. Si une calée a eu lieu : spécifier si elle a été positive, sa durée, la cale utilisée, le type de banc (libre ou associé à un DCP. Si associé à un DCP, préciser le type d'objet flottant : branche ou autre objet naturel, DCP dérivant, DCP ancré...) et/ou banc libre). Se référer à la [Résolution 13/08 Procédures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons \(DCP\), incluant des spécifications plus détaillées sur la déclaration des données des coups de pêche sur DCP et l'élaboration d'une meilleure conception des DCP pour réduire les maillages des espèces non-cibles.](#)
5. Optionnellement, température de surface de la mer à midi, avec une décimale (XX,X°C)

##### **Pour les filets maillants :**

1. Date de calée : noter la date de chaque calée ou les jours de mer (pour les jours sans calée)
2. Longueur totale de filet (en mètres) : longueur de ralingue flottée utilisée pour chaque calée
3. Heure de début de pêche : noter l'heure à laquelle la calée commence
4. Position de début et de fin, en latitude et longitude : consigner la latitude et la longitude de début et de fin, qui représentent la zone couverte par le déploiement de votre filet. Consigner la latitude et la longitude à midi pour les jours sans calée
5. Profondeur de pose du filet (mètres) : profondeur approximative à laquelle le filet est posé

##### **Pour la canne :**

1. Date d'opération : noter le jour



2. Position : latitude et longitude à midi
3. Nombre d'engins de pêche : noter le nombre de cannes utilisées durant cette journée
4. Heure de début de pêche (noter l'heure à laquelle la pêche des appâts est terminée et à laquelle le navire fait route vers le large pour pêcher ; pour des marées de plusieurs jours, noter l'heure à laquelle la recherche commence) et heure de fin de pêche (noter l'heure à laquelle la pêche se termine sur le dernier banc : cela correspond au moment où le capitaine décide de rentrer au port ; pour des marées de plusieurs jours, noter l'heure à laquelle la pêche s'arrête sur le dernier banc)
5. Type de banc : associé à un DCP et/ou libre

## 2.2 CAPTURES

1. Captures en poids (kg) ou nombre par espèces et par calée/acte de pêche, pour chaque espèce et chaque type de transformation indiqué dans la section 2.3
  - a) pour la palangre, en nombre et poids
  - b) pour la senne, en poids
  - c) pour les filets maillants, en poids
  - d) pour la canne, en poids ou en nombre

## 2.3 ESPÈCES

Pour la palangre :

Principales espèces	Code FAO	Autres espèces	Code FAO
Thon rouge du sud ( <i>Thunnus maccoyii</i> )	SBF	Makaire à rostre court ( <i>Tetrapturus angustirostris</i> )	SSP
Germon ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB	Peau bleue ( <i>Prionace glauca</i> )	BSH
Patudo ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET	Requins-taupes ( <i>Isurus</i> spp.)	MAK
Albacore ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT	Requin-taupo commun ( <i>Lamna nasus</i> )	POR
Listao ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ	Requins-marteaux ( <i>Sphyrna</i> spp.)	SPN
Espadon ( <i>Xiphias gladius</i> )	SWO	Autres poissons osseux	
Marlin rayé ( <i>Tetrapturus audax</i> )	MLS	Autres requins	SKH
Marlin bleu ( <i>Makaira mazara</i> )	BUM	Oiseaux de mer (en nombre) <sup>2</sup>	
Makaire bleu ( <i>Makaira indica</i> )	BLM	Mammifères marins (en nombre)	
Voilier indopacifique ( <i>Istiophorus platypterus</i> )	SFA	Tortues marines (en nombre)	
		Requins-renards ( <i>Alopias</i> spp.)	THR
		Requin océanique ( <i>Carcharhinus longimanus</i> )	OCS
		<b>Autres espèces optionnelles</b>	
		Requin-tigre ( <i>Galeocerdo cuvier</i> )	TIG
		Requin-crocodile ( <i>Pseudocarcharias kamoharai</i> )	PSK
		Grand requin blanc ( <i>Carcharodon carcharias</i> )	WSH

<sup>2</sup> Lorsqu'une CPC applique pleinement le programme d'observateurs, la fourniture des données sur les oiseaux de mer est optionnelle.



		Mantas et diables de mer ( <i>Mobulidae</i> )	MAN
		Pastenague violette ( <i>Pteroplatytrygon violacea</i> )	PSL
		Autres raies	

**Pour la senne :**

Espèces principales	Code FAO	Autres espèces	Code FAO
Germon ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB	Tortues marines (en nombre)	
Patudo ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET	Mammifères marins (en nombre)	
Albacore ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT	Requin-baleine ( <i>Rhincodon typus</i> ) (en nombre)	RHN
Listao ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ	Requins-renards ( <i>Alopias spp.</i> )	THR
Autres espèces sous mandat de la CTOI		Requin océanique ( <i>Carcharhinus longimanus</i> )	OCS
		<b>Autres espèces optionnelles</b>	
		Requin soyeux ( <i>Carcharhinus falciformis</i> )	FAL
		Mantas et diables de mer ( <i>Mobulidae</i> )	MAN
		Autres requins	SKH
		Autres raies	
		Autres poissons osseux	

**Pour les filets maillants :**

Espèces principales	Code FAO	Autres espèces	Code FAO
Germon ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB	Makaïre à rostre court ( <i>Tetrapturus angustirostris</i> )	SSP
Patudo ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET	Peau bleue ( <i>Prionace glauca</i> )	BSH
Albacore ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT	Requins-taupes ( <i>Isurus spp.</i> )	MAK
Listao ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ	Requin-taupo commun ( <i>Lamna nasus</i> )	POR
Thon mignon ( <i>Thunnus tonggol</i> )	LOT	Requins-marteaux ( <i>Sphyrna spp.</i> )	SPN
Auxide ( <i>Auxis thazard</i> )	FRI	Autres requins	SKH
Bonitou ( <i>Auxis rochei</i> )	BLT	Autres poissons osseux	
Thonine ( <i>Euthynnus affinis</i> )	KAW	Tortues marines (en nombre)	
Thazard rayé ( <i>Scomberomorus comerson</i> )	COM	Mammifères marins (en nombre)	
Thazard barré ( <i>Scomberomorus guttatus</i> )	GUT	Requin-baleine ( <i>Rhincodon typus</i> ) (en nombre)	RHN
Espadon ( <i>Xiphias gladius</i> )	SWO	Oiseaux de mer (en nombre) <sup>3</sup>	
Voilier ( <i>Istiophorus platypterus</i> )	SFA	Requins-renards ( <i>Alopias spp.</i> )	THR
Marlins et makaires ( <i>Tetrapturus spp.</i> , <i>Makaira spp.</i> )	BIL	Requin océanique ( <i>Carcharhinus longimanus</i> )	OCS
Thon rouge du sud ( <i>Thunnus maccoyii</i> )	SBF	<b>Espèces optionnelles</b>	
		Requin-tigre ( <i>Galeocerdo cuvier</i> )	TIG
		Requin-crocodile ( <i>Pseudocarcharias kamoharai</i> )	PSK
		Mantas et diables de mer ( <i>Mobulidae</i> )	MAN
		Pastenague violette ( <i>Pteroplatytrygon violacea</i> )	PSL
		Autres raies	

<sup>3</sup> Lorsqu'une CPC applique pleinement le programme d'observateurs, la fourniture des données sur les oiseaux de mer est optionnelle.

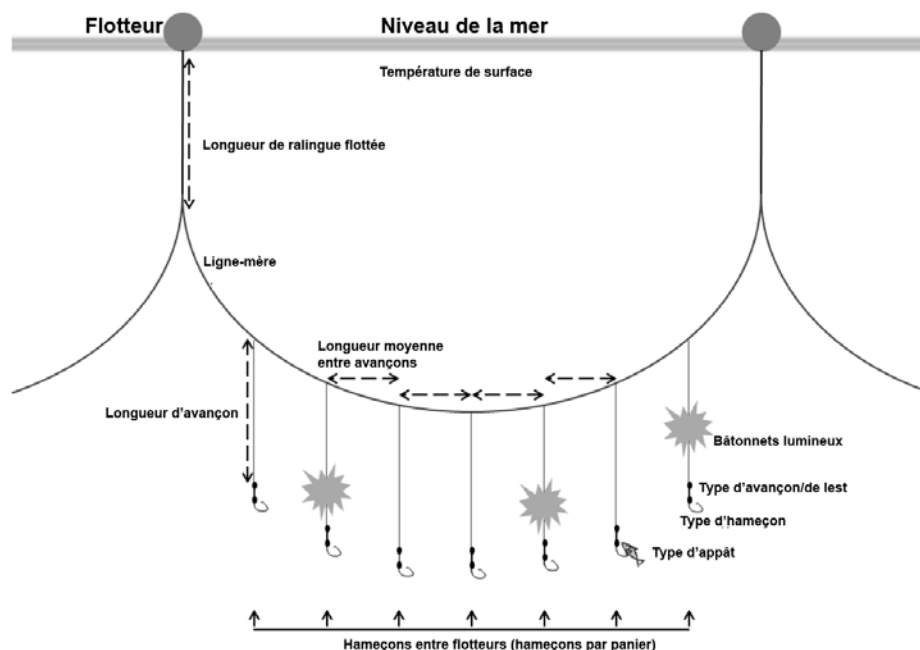
**Pour les canneurs :**

Principales espèces	Code FAO	Autres espèces	Code FAO
Germon ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB	Autres poissons osseux	
Patudo ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET	Requins	
Albacore ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT	Raies	
Listao ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ	Tortues marines (en nombre)	
Auxide ( <i>Auxis spp.</i> )	FRZ		
Thonine ( <i>Euthynnus affinis</i> )	KAW		
Thon mignon ( <i>Thunnus tonggol</i> )	LOT		
Thazard rayé ( <i>Scomberomorus comerson</i> )	COM		
Autres espèces sous mandat de la CTOI			

## 2.3 REMARQUES

1. Les rejets de thons, d'espèces apparentées et de requins, devraient être consignés par espèces en poids (kg) ou nombre dans les commentaires<sup>4</sup>.
2. Toute interaction avec des requins baleines (*Rhincodon typus*), des mammifères marins et des oiseaux de mer devrait être consignée dans les commentaires.
3. Saisir toute autre information dans les commentaires.

**Note :** Les espèces mentionnées dans ce modèle représentent la liste de base, et d'autres espèces fréquemment capturées peuvent être ajoutées, selon les zones et les pêcheries.



**Figure 1.** Représentation schématique d'une palangre. Longueur moyenne des avançons (mètres) : longueur droite entre l'agrafe et l'hameçon.

<sup>4</sup> Rappeler la Recommandation 10/13 Sur la mise en place d'une interdiction des rejets des listaos, des albacores, des patudos et des espèces non-cibles capturés par les senneurs

### ANNEXE III

#### Modèle de livre de pêche pour la ligne à main et la traîne

**Note : pour tous les engins concernés par cette Annexe, utiliser les formats suivants pour la date et l'heure :**

**Date : utiliser le format AAAA/MM/JJ ;**

**Heure : utiliser le format 24h en temps local, UMT ou national et spécifier clairement quel temps est utilisé.**

#### **I – LIGNE A MAIN**

Toutes les informations du livre de pêche doivent être enregistrées quotidiennement ; lorsque plus d'un acte de pêche est réalisé en une journée, consigner chacun d'eux séparément

**À consigner une fois par marée ou par mois en cas d'opérations quotidiennes**

##### **1.1 INFORMATIONS DE DÉCLARATION**

1. Jour de pêche (ou date de soumission du livre de pêche si plusieurs jours de pêche)
2. Nom de la personne déclarante

##### **1.2 INFORMATIONS SUR LE NAVIRE**

1. Nom et immatriculation du navire et numéro IMO si disponible
2. Numéro CTOI, si disponible
3. Numéro de licence de pêche
4. Taille du navire : tonnage brut et/ou longueur hors-tout en mètres

##### **1.3 INFORMATIONS SUR LA MARÉE**

1. Date et port de départ
2. Date et port d'arrivée

##### **2.1 OPÉRATION**

1. Date de pêche  
Noter la date de pêche. Chaque jour de pêche doit être consigné séparément
2. Nombre de pêcheurs  
Noter le nombre de pêcheurs à bord par jour de pêche
3. Nombre d'engins de pêche  
Noter le nombre de lignes de pêche utilisés durant la journée de pêche. Si le nombre exact n'est pas disponible, utiliser les classes suivantes : i) 5 lignes ou moins , ii) de 6 à 10 lignes, iii) 11 lignes ou plus
4. Nombre et type de bancs (DCP ancré ou dérivant, mammifère marin, libre...) pêchés  
Indiquer le nombre et le type de bancs (DCP ancré ou dérivant, mammifère marin, libre...) pêchés durant la journée
5. Localisation des captures  
Position en latitude et longitude : la position à midi, la position au début de l'engin [*sic*] ou le code de zone d'opération (p. ex. ZEE des Seychelles, haute mer...) peuvent être utilisés ; noter la latitude et la longitude à midi pour les jours sans pêche, sauf au port  
Lorsque les informations sont consignées quotidiennement, noter la (les) zone(s) de 1°x1° où la pêche a eu lieu

6. Appâts

Indiquer le type d'appâts utilisés (p. ex. poisson, calmar...), le cas échéant

## 2.2 CAPTURES

Captures en nombre et/ou poids (kg) par espèces

1. Prises en nombre et/ou poids

Pour chaque espèce de la section 2-3, noter le nombre et le poids vif estimé (kg) capturé et retenu par jour de pêche

2. Rejets en nombre et/ou poids

Pour chaque espèce de la section 2-3, noter le nombre et le poids vif estimé (kg) capturé et rejeté par jour de pêche

## 2.3 ESPÈCES

Espèces principales	Code FAO
Albacore ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT
Patudo ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET
Listao ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ
Voilier ( <i>Istiophorus platypterus</i> )	SFA
Makaire bleu ( <i>Makaira indica</i> )	BLM
Autres porte-épées	
Thon mignon ( <i>Thunnus tonggol</i> )	LOT
Thonine ( <i>Euthynnus affinis</i> )	KAW
Auxide ( <i>Auxis spp.</i> )	FRZ
Thazard rayé ( <i>Scomberomorus commerson</i> )	COM
Thazard barré ( <i>Scomberomorus guttatus</i> )	GUT
Requins	
Autres poissons	
Raies	
Tortues marines (en nombre)	

## 2.4 REMARQUES

1. Saisir toute autre information dans les commentaires

**Note :** Les espèces mentionnées dans ce modèle représentent la liste de base, et d'autres espèces fréquemment capturées peuvent être ajoutées, selon les zones et les pêcheries

## II – TRAINE

Toutes les informations du livre de pêche doivent être enregistrées quotidiennement ; lorsque plus d'un acte de pêche est réalisé en une journée, saisir chacun d'eux séparément

**À consigner une fois par marée**

### 1.1 INFORMATIONS DE DÉCLARATION

1. Jour de pêche (ou date de soumission du livre de pêche en cas de pêche pendant plusieurs jours)

2. Nom de la personne déclarante





## 1.2 INFORMATIONS SUR LE NAVIRE

1. Nom et immatriculation du navire et numéro IMO, si disponible
2. Numéro CTOI, si disponible
3. Numéro de licence de pêche
4. Taille du navire : tonnage brut et/ou longueur hors-tout en mètres

## 1.3 INFORMATIONS SUR LA MARÉE

1. Date et port de départ
2. Date et port d'arrivée

## 2.1 OPÉRATION

1. Date de pêche  
Noter la date de pêche. Chaque jour de pêche doit être consigné séparément
2. Nombre de pêcheurs  
Noter le nombre de pêcheurs à bord par jour de pêche
3. Nombre d'engins de pêche  
Noter le nombre de lignes utilisés durant la journée. Si le nombre exact n'est pas disponible, utiliser les classes suivantes : i) 3 lignes ou moins, ii) plus de 3 lignes
4. Nombre et type de bancs (DCP ancré ou dérivant, mammifère marin, libre...) pêchés  
Indiquer le nombre et le type de bancs (DCP ancré ou dérivant, mammifère marin, libre...) pêchés durant la journée
5. Localisation des captures  
Position en latitude et longitude : la position à midi, la position au début de l'engin [*sic*] ou le code de zone d'opération (p. ex. ZEE des Seychelles, haute mer...) peuvent être utilisés ;; noter la latitude et la longitude à midi pour les jours sans pêche, sauf au port  
Lorsque les informations sont consignées quotidiennement, noter la (les) zone(s) de 1°x1° où la pêche a eu lieu
6. Appâts  
Indiquer le type d'appâts ou indiquer si des leurres ont été utilisés

## 2.2 CAPTURES

Captures en nombre et/ou poids (kg) par espèces

1. Prises conservées en nombre et/ou poids  
Pour chaque espèce de la section 2-3, noter le nombre et le poids vif estimé (kg) capturé et retenu par jour de pêche
2. Rejets en nombre et/ou poids  
Pour chaque espèce de la section 2-3, noter le nombre et le poids vif estimé (kg) capturé et rejeté par jour de pêche



## 2.3 ESPÈCES

Principales espèces	Code FAO
Albacore ( <i>Thunnus albacares</i> )	YFT
Patudo ( <i>Thunnus obesus</i> )	BET
Listao ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )	SKJ
Germon ( <i>Thunnus alalunga</i> )	ALB
Espadon ( <i>Xiphias gladius</i> )	SWO
Marlin bleu ( <i>Makaira mazara</i> )	BUM
Makaire bleu ( <i>Makaira indica</i> )	BLM
Marlin rayé ( <i>Tetrapturus audax</i> )	MLS
Voilier ( <i>Istiophorus platypterus</i> )	SFA
Autres porte-épées	
Thon mignon ( <i>Thunnus tonggol</i> )	LOT
Thonine ( <i>Euthynnus affinis</i> )	KAW
Auxide ( <i>Auxis spp.</i> )	FRZ
Thazard rayé ( <i>Scomberomorus commerson</i> )	COM
Thazard barré ( <i>Scomberomorus guttatus</i> )	GUT
Requins	
Autres poissons	
Raies	
Tortues marines	

## 2.4 REMARQUES

1. Saisir toute autre information dans les commentaires

**Note :** Les espèces mentionnées dans ce modèle représentent la liste de base, et d'autres espèces fréquemment capturées peuvent être ajoutées, selon les zones et les pêcheries

1.

## **RESOLUTION 13/06**

### **SUR UN CADRE SCIENTIFIQUE ET DE GESTION POUR LA CONSERVATION DES REQUINS CAPTURES EN ASSOCIATION AVEC DES PECHERIES GEREES PAR LA CTOI**

**La Commission des thons de l'océan Indien (CTOI),**

RAPPELANT la [résolution de la CTOI 05/05](#) concernant la conservation des requins capturés en association avec les pêcheries gérées par la CTOI ;

NOTANT que le Groupe de travail de la CTOI sur les écosystèmes et les prises accessoires (GTEPA) a reconnu que des évaluations complètes des stocks de requins pourraient ne pas être possibles du fait du manque de données disponibles et qu'il est cependant essentiel de réaliser certaines évaluations ;

NOTANT que le Comité scientifique de la CTOI a indiqué que le maintien ou l'accroissement de l'effort de pêche pour certaines espèces de requins entraînera probablement un nouveau déclin de la biomasse, de la productivité et de la PUE ;

NOTANT que l'évaluation des risques écologiques (ERE) découlant des engins réalisée par le Comité scientifique de la CTOI indique que les requins océaniques (*Carcharhinus longimanus*) sont une espèce vulnérable dans les pêcheries de la CTOI ;

CONSIDÉRANT que les requins sont capturés comme espèces-cibles ou accessoires dans la zone de compétence de la CTOI et sont une ressource halieutique importante pour les communautés locales de la zone de compétence de la CTOI ;

CONSIDÉRANT que le nombre de navires de pêche tels que les palangriers et les senneurs et leur effort de pêche ont été récemment réduits dans la zone de compétence de la CTOI ;

RECONNAISSANT le besoin d'améliorer le niveau d'informations/de données sur les requins soumis à la CTOI par les parties contractantes et les parties coopérantes non contractantes (ci-après appelées « CPC ») ;

RECONNAISSANT l'impact significatif des mesures de conservation et de gestion de la CTOI relatives aux requins sur les opérations de pêche et sur les données/informations recueillies et déclarées par les CPC ;

RECONNAISSANT ÉGALEMENT la nécessité de mettre en place un cadre scientifique de conservation et de gestion des espèces de requins au sein de la CTOI ;

CONSCIENTE de ce que les requins océaniques peuvent être facilement distingués des autres espèces de requins et peuvent donc être relâchés avant d'avoir été remontés à bord ;

ADOpte les points suivants, conformément à l'alinéa 1 de l'article IX de l'Accord de la CTOI :

1. La Commission déterminera quelles espèces de requins font l'objet de mesures de conservation et de gestion de la CTOI, y compris d'une interdiction de rétention à bord, de transbordement, de débarquement ou de stockage de tout ou partie des carcasses selon les recommandations ou l'avis du Comité scientifique de la CTOI (CS).
2. Les recommandations ou l'avis du CS devraient être élaborés en tenant compte :
  - a) des évaluations complètes des requins, des évaluations des stocks et des évaluations des risques écologiques (ERE) par engins, utilisant les meilleures données/informations scientifiques disponibles,
  - b) des tendances de l'effort de pêche par engins de pêche sur chaque espèce de requins,



- c) des mesures de conservation et de gestion de la CTOI efficaces pour certains engins de pêche présentant un fort risque, par espèce de requins,
  - d) de la priorité aux espèces de requins présentant un fort risque,
  - e) d'un examen de la mise en pratique de l'interdiction de la rétention à bord des espèces de requins,
  - f) de la faisabilité de la mise en œuvre de l'interdiction de la rétention à bord, y compris l'identification des espèces de requins,
  - g) des impacts et des biais des mesures de conservation et de gestion de la CTOI concernant les requins sur les opérations de pêche et les données/informations recueillies et déclarées par les CPC,
  - h) des améliorations du niveau d'informations/données sur les requins soumises par les CPC, en particulier par les CPC en développement.
3. Nonobstant les paragraphes 1 et 2, les CPC interdiront, comme mesure pilote temporaire, à tous les navires de pêche battant leur pavillon et inscrits sur le Registre CTOI des navires autorisés ou autorisés à pêcher en haute mer des thons ou des espèces apparentées gérés par la CTOI de retenir à bord, de transborder, débarquer ou stocker tout ou partie de carcasses de requins océaniques, à l'exception de ce qui est mentionné au paragraphe 7. Les dispositions de cette résolution ne s'appliquent pas aux pêcheries artisanales opérant uniquement dans leurs zones économiques exclusives (ZEE) respectives, dans un but de consommation locale.
4. Les CPC exigeront des navires de pêche battant leur pavillon et inscrits sur le Registre CTOI des navires autorisés ou autorisés à pêcher en haute mer des thons ou des espèces apparentées gérés par la CTOI de relâcher promptement et indemnes, dans la mesure du possible, les requins océaniques lorsqu'ils sont amenés le long du navire avant d'être remontés à bord. Néanmoins, les CPC devraient encourager les pêcheurs à libérer les requins de cette espèce s'ils sont identifiés sur la ligne avant d'être remontés à bord.
5. Les CPC encourageront leurs pêcheurs à consigner les captures accidentelles et les remises à l'eau de requins océaniques. Ces données seront conservées par le Secrétariat de la CTOI.
6. Les CPC devront, dans la mesure du possible, mettre en œuvre des programmes de recherche sur les requins océaniques capturés dans la zone de compétence de la CTOI afin d'identifier les zones de reproduction potentielles. Sur la base de ces programmes de recherche, les CPC devront envisager d'autres mesures appropriées.
7. Les observateurs scientifiques auront le droit de prélever des échantillons biologiques (vertèbres, tissus, appareils reproducteurs, estomacs, échantillons de peau, valvules spirales, mâchoires, spécimens entiers ou leur squelette pour des travaux de taxonomie ou pour les collections des musées) sur les requins océaniques capturés dans la zone de compétence de la CTOI et remontés morts, dans la mesure où les échantillons font partie de programmes de recherche approuvés par le Comité scientifique de la CTOI et/ou le Groupe de travail de la CTOI sur les écosystèmes et les prises accessoires (GTEPA). Afin d'obtenir cet aval, un document détaillant les objectifs du programme, les nombres d'échantillons prévus ainsi que la distribution spatio-temporelle des échantillonnages devra être fourni avec la proposition. Un rapport d'avancement annuel et un rapport final devront également être fournis au Comité scientifique de la CTOI et/ou au GTEPA.
8. Les CPC, en particulier celles qui ciblent les requins, devront déclarer les données concernant les requins, comme exigé par les procédures de déclaration des données de la CTOI.
9. Les mesures provisoires indiquées dans cette résolution seront évaluées en 2016 par le Comité scientifique de la CTOI pour qu'il puisse délivrer un avis plus adapté sur la conservation et la gestion des stocks pour examen par la Commission.

## RESOLUTION 13/07

### **SUR UN REGISTRE DES NAVIRES ETRANGERS AUTORISES PECHANT LES ESPECES SOUS MANDAT DE LA CTOI DANS LA ZONE DE COMPETENCE DE LA CTOI ET SUR LES INFORMATIONS RELATIVES AUX ACCORDS D'ACCES**

**La Commission des thons de l'océan Indien (CTOI),**

RECONNAISSANT que les États côtiers ont des droits souverains sur les ressources naturelles dans une zone économique exclusive (ZEE) de 200 milles nautiques ;

CONSCIENTE des dispositions de l'article 62 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer ;

NOTANT que les informations sur les navires autorisés à pêcher dans la ZEE des parties contractantes et parties coopérantes non contractantes (CPC) constituent un moyen d'identifier les activités de pêche potentiellement non déclarées ;

GARDANT À L'ESPRIT la recommandation 17 du Comité d'évaluation des performances, comme exposée dans la [Résolution 09/01](#) *Sur les suites à donner à l'évaluation des performances*, qui indique que l'obligation faite aux États du pavillon de déclarer les données sur leurs navires doit être couverte par une résolution séparée de celle exposant les obligations faites aux membres de déclarer les données sur les navires des pays tiers auxquels ils donnent l'autorisation de pêcher dans leur ZEE ;

CONSCIENTE des obligations de déclaration de données pour toutes les CPC et de l'importance de l'exhaustivité des données statistiques pour les travaux du Comité scientifique de la CTOI, de ses groupes de travail et de la Commission ;

CONSCIENTE de la nécessité d'assurer la transparence parmi les CPC, en particulier pour faciliter les efforts communs pour lutter contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée ;

RAPPELANT les devoirs des CPC concernant la pêche INN, comme indiqué dans la [Résolution 11/03](#) *Visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé des activités de pêche illégales, non réglementées et non déclarées dans la zone de compétence de la CTOI*, qui exige que les CPC s'assurent que leurs navires ne se livrent pas à des activités de pêche dans des eaux sous la juridiction d'un autre État sans autorisation et/ou en violant les lois et résolutions de l'État côtier ;

ADOpte ce qui suit, conformément à l'alinéa 1 de l'article IX de l'Accord portant création de la CTOI :

#### **ACCORDS D'ACCÈS PRIVÉS :**

1. Toutes les CPC qui accordent à des navires battant un pavillon étranger des licences de pêche aux espèces gérées par la CTOI dans leur ZEE, dans la zone de compétence de la CTOI (ci-après appelée « la zone CTOI »), devront soumettre au Secrétaire exécutif de la CTOI, au 15 février de chaque année, une liste des navires battant pavillon étranger auxquels de telles licences auront été délivrées durant l'année précédente.
2. Cette liste contiendra les informations suivantes à propos de chaque navire :
  - a) Numéro CTOI ;
  - b) Nom et numéro d'immatriculation ;
  - c) Numéro OMI, le cas échéant<sup>5</sup> ;
  - d) Pavillon au moment de la délivrance de la licence ;

---

<sup>5</sup> Si un navire a actuellement un numéro OMI, il devra être déclaré. Par ailleurs, il est prévu que tous les navires de plus de 24 m devraient être à même de fournir un numéro OMI d'ici 2015.

- e) Indicateur d'appel radio international (le cas échéant) ;
- f) Type de navire, longueur et tonnage brut (TB/GT) ;
- g) Nom et adresse du propriétaire et/ou de l'affréteur et/ou de l'exploitant ;
- h) Principales espèces cibles ; et
- i) Période couverte par la licence.

### **ACCORDS D'ACCÈS ENTRE GOUVERNEMENTS :**

3. Dans le cas où des CPC côtières autorisent des navires battant pavillon étranger à pêcher des espèces sous mandat de la CTOI dans les eaux de leur ZEE dans la zone CTOI, dans le cadre d'un accord entre gouvernements, les CPC concernées par l'accord en question devront, de façon conjointe, fournir au Secrétaire exécutif de la CTOI des informations concernant ledit accord, dont :
  - a) les CPC participant à l'accord ;
  - b) la ou les période(s) couverte(s) par l'accord ;
  - c) le nombre de navires et les types d'engins autorisés ;
  - d) les stocks ou espèces autorisés à l'exploitation, y compris d'éventuelles limites de captures ;
  - e) le quota ou la limite de captures de la CPC à laquelle les captures seront attribuées, le cas échéant ;
  - f) les mesures de suivi, contrôle et surveillance requises par la CPC du pavillon et la CPC côtière concernées ;
  - g) les obligations de déclaration de données stipulées dans l'accord, y compris celles entre les parties concernées ainsi que celles concernant les informations à fournir à la Commission ;
  - h) une copie de l'accord écrit.
4. Pour les accords en vigueur avant l'entrée en application de cette résolution, les informations spécifiées au paragraphe 3 devront être fournies au moins 60 jours avant la réunion 2014 de la Commission.
5. Lorsqu'un accord d'accès est modifié d'une manière qui modifie une partie des informations mentionnées au paragraphe 3, ces modifications devront être promptement signalées au Secrétaire exécutif de la CTOI.

### **DISPOSITIONS COMMUNES POUR LES ACCORDS D'ACCÈS :**

6. Les CPC transmettront au propriétaire du navire et à l'État du pavillon les informations concernant des navires de pêche battant pavillon étranger qui ont demandé une licence dans le cadre d'un accord d'accès privé ou d'un accord d'accès entre gouvernements et auxquels la licence demandée a été refusée. Si la raison du refus est liée à une infraction à la législation de la CTOI, le Comité d'application de la CTOI devra aborder le sujet lors de sa prochaine réunion.
7. Toutes les CPC qui délivrent à des navires étrangers des licences autorisant la pêche dans leur ZEE, dans la zone de compétence de la CTOI, d'espèces gérées par la CTOI, par le biais d'un accord d'accès privé ou d'un accord d'accès entre gouvernements, soumettront au Secrétaire exécutif de la CTOI, dans les deux (2) mois suivant l'entrée en vigueur de cette résolution, un modèle de la licence de pêche officielle de l'État côtier ainsi qu'une traduction dans l'une des langues officielles de la CTOI, avec :
  - a) les termes et conditions de la licence de pêche de l'État côtier ;
  - b) le nom de l'autorité compétente ;
  - c) le nom et les informations de contact du personnel de l'autorité compétente ;



- d) la signature du personnel de l'autorité compétente ;
- e) le ou les tampon(s) officiel(s) de l'autorité compétente.

Le Secrétaire exécutif de la CTOI publiera le modèle de la licence de l'État côtier accompagné des informations ci-dessus sur une page sécurisée du site Web de la CTOI, à des fins de SCS. Les informations mentionnées aux alinéas b) à e) devront être fournies selon le format indiqué dans l'**Annexe I**.

- 8. Lorsque la licence de pêche d'un État côtier est modifiée de telle façon que son modèle en est changé, ou que toute information qu'elle fournit au titre des alinéas a) à e) du paragraphe 7 change, ces modifications devront être promptement signalées au Secrétaire exécutif de la CTOI.
- 9. Le Secrétariat de la CTOI fera rapport annuellement les informations spécifiées dans cette résolution à la Commission, lors de sa réunion annuelle.
- 10. Cette résolution respectera les clauses de confidentialité des CPC côtières et des États du pavillons concernés.
- 11. Cette résolution remplace la Résolution 12/07 *Sur un registre des navires étrangers autorisés pêchant les espèces sous mandat de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI et sur les informations relatives aux accords d'accès*.

## ANNEXE I

### INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

#### Licence de pêche de l'État côtier

Pays :	
Nom de l'autorité compétente indiquée sur l'autorisation de pêche (ADP) :	
Adresse de l'autorité compétente :	
Nom et contact du personnel de l'autorité compétente (courriel, téléphone, fax) :	
Signature du personnel de l'autorité compétente :	
Tampon gouvernemental utilisé sur la licence de pêche :	

Mesures de conservation et de gestion liées à cette Résolution 13/07

[Résolution 12/11](#)